

# agenda de la Garonne 2010

**Des hommes  
et un fleuve**



# Les élus du Sméag

**GIRONDE**



H de Gabory H Gillé

**LOT-ET-GARONNE**



J Bilit A Touron

**AQUITAINE**



G Saint Martin



A Garissou



M Hontabat



P Dorthe



**MIDI-PYRENEES**



J Bousquet



C Bassac



J Alquier



JC Traval

**TARN-ET-GARONNE**



J Cambon B Dagen

**HAUTE-GARONNE**



C Raynal J Leclerc

# sommaire

6-7

**Ce que les hommes doivent au fleuve**

18-19

**Longtemps, on vécut avec le fleuve**

28-29

**Une forte pression démographique**

## **Les témoins de la Garonne**

Christian ALRIQ (117)  
Nicolas BACHELIER (23)  
Cédric BERREST (89)  
Jean-Luc BLANCHARD (81)  
Yannick BOURNAUD (11)  
Michel BOUZIGES (73)  
Jean-Yves CARON (87)  
Norbert CASTERET (105)  
Jean-Marie CATROU (115)  
Michel CORNILLE (113)  
Jacinto CUNY (83)  
Marie DELGELH (65)  
Philippe DELVIT (125)  
Christophe DIAZ (15)  
Michel DUCASSE (37)  
Jérôme DUVERNEUIL (107)  
Gustave EIFFEL (57)  
Henri ETCHEBER (59)

Bernard FECHTIG (49)  
Jérôme FORESTIER (77)  
Xavier GAREZ (31)  
Bertrand GASQUET (131)  
Philippe GAUTIER (21)  
Paul GONTHIER (35)  
Raphaël GLEMET (9)  
Yves IZARIE (33)  
Jean JOACHIM (99)  
Marie-Thérèse LACOURT (17)  
Philippe LASNIER (27)  
Yann LE BONO (127)  
Michel LECOEUR (103)  
Frédéric LE MENER (119)  
Henri MARTIN (93)  
Pierre MARTRES (121)  
Minou MONTA (95)  
Pierrot MONTE (39)

MONTESQUIEU (85)  
Sara MORALES (43)  
Jean-Michel MOREAU (75)  
Hélène NOUGARO (13)  
Jean-Michel PARDE (71)  
Joël PERRIN (47)  
Michel PUJOL (129)  
Jacqueline RABIC (67)  
Christophe REUX (53)  
Pierre-Paul RIQUET (97)  
Henri de ROALDES (69)  
Jean-Philippe RUP (55)  
Etienne SAJOUS (25)  
José SOUVIELLE (109)  
Fabien TARASCON (63)  
Philippe VALETTE (45)  
Noël WATRIN (79)

# planning 2010

1 <sup>er</sup> TRIMESTRE			2 <sup>e</sup> TRIMESTRE		
JANVIER	FÉVRIER	MARS	AVRIL	MAI	JUIN
1 V	1 L	1 L	1 J	1 S	1 M
2 S	2 M	2 M	2 V	2 D	2 M
3 D	3 M	3 M	3 S	3 L	3 J
4 L	4 J	4 J	4 D	4 M	4 V
5 M	5 V	5 V	5 L	5 M	5 S
6 M	6 S	6 S	6 M	6 J	6 D
7 J	7 D	7 D	7 M	7 V	7 L
8 V	8 L	8 L	8 J	8 S	8 M
9 S	9 M	9 M	9 V	9 D	9 M
10 D	10 M	10 M	10 S	10 L	10 J
11 L	11 J	11 J	11 D	11 M	11 V
12 M	12 V	12 V	12 L	12 M	12 S
13 M	13 S	13 S	13 M	13 J	13 D
14 J	14 D	14 D	14 M	14 V	14 L
15 V	15 L	15 L	15 J	15 S	15 M
16 S	16 M	16 M	16 V	16 D	16 M
17 D	17 M	17 M	17 S	17 L	17 J
18 L	18 J	18 J	18 D	18 M	18 V
19 M	19 V	19 V	19 L	19 M	19 S
20 M	20 S	20 S	20 M	20 J	20 D
21 J	21 D	21 D	21 M	21 V	21 L
22 V	22 L	22 L	22 J	22 S	22 M
23 S	23 M	23 M	23 V	23 D	23 M
24 D	24 M	24 M	24 S	24 L	24 J
25 L	25 J	25 J	25 D	25 M	25 V
26 M	26 V	26 V	26 L	26 M	26 S
27 M	27 S	27 S	27 M	27 J	27 D
28 J	28 D	28 D	28 M	28 V	28 L
29 V		29 L	29 J	29 S	29 M
30 S		30 M	30 V	30 D	30 M
31 D		31 M		31 L	

Vacances scolaires – Zone A: — Zone B: —

# planning 2010

3 <sup>e</sup> TRIMESTRE			4 <sup>e</sup> TRIMESTRE		
JUILLET	AOÛT	SEPTEMBRE	OCTOBRE	NOVEMBRE	DÉCEMBRE
1	J		1	V	
2	V		2	S	
3	S		3	D	
4	D		4	L	
5	L		5	M	
6	M		6	M	
7	M		7	J	
8	J		8	V	
9	V		9	S	
10	S		10	D	
11	D		11	L	
12	L		12	M	
13	M		13	M	
14	M		14	J	
15	J		15	V	
16	V		16	S	
17	S		17	D	
18	D		18	L	
19	L		19	M	
20	M		20	M	
21	M		21	J	
22	J		22	V	
23	V		23	S	
24	S		24	D	
25	D		25	L	
26	L		26	M	
27	M		27	M	
28	M		28	J	
29	J		29	V	
30	V		30	S	
31	S		31	D	
1	D		1	L	
2	L		2	M	
3	M		3	M	
4	M		4	J	
5	J		5	V	
6	V		6	S	
7	S		7	D	
8	D		8	L	
9	L		9	M	
10	M		10	M	
11	M		11	J	
12	J		12	V	
13	V		13	S	
14	S		14	D	
15	D		15	L	
16	L		16	M	
17	M		17	M	
18	M		18	J	
19	J		19	V	
20	V		20	S	
21	S		21	D	
22	D		22	L	
23	L		23	M	
24	M		24	M	
25	M		25	J	
26	J		26	V	
27	V		27	S	
28	S		28	D	
29	D		29	L	
30	L		30	M	
31	M				









## *Ce que les hommes doivent au fleuve...*

**C**omme tous les cours d'eau, la Garonne a joué, depuis des temps immémoriaux, un véritable rôle de couloir de développement. On sait par exemple que, dès l'âge du bronze, l'étain venant d'Angleterre et de Bretagne empruntait la vallée pour rejoindre Marseille et l'Italie. Bordeaux (Burdigala) est créée par des Celtes dès le III<sup>e</sup> siècle avant notre ère. Très vite, les Romains vont débarquer à Toulouse (Tolosa, capitale des Tectosages) et fonder Saint-Bertrand-de-Comminges (*Lugdunum Convenarum*). Avec l'intensification du commerce et le développement de l'agriculture sur les rives du fleuve, les villes se développent: Agen (*Aginnum*) sort de terre peu avant notre ère et Toulouse compte 25000 habitants à la fin du I<sup>er</sup> siècle.

Malgré une longue histoire faite d'invasions, de guerres, d'instabilité, la vallée de la Garonne est toujours demeurée un axe majeur. Au Moyen Âge, le transport de marchandises sur le fleuve s'intensifie considérablement, notamment en raison de l'insécurité des routes. Plus tard, la construction du canal des Deux mers (ouvert en 1681), qui ouvre une voie d'eau de l'Océan jusqu'à la Méditerranée, dope la navigation. Grâce à celle-ci, l'agriculture et l'industrie peuvent exporter leurs produits et, par voie de conséquence, à l'époque moderne, l'urbanisation riveraine s'intensifie.

L'arrivée des bateaux à vapeur sur la Garonne, en 1827, provoque paradoxalement une crise chez les marinières et, de fil en aiguille, pour tous les petits métiers liés à la navigation. Au point que, dès la fin du XIX<sup>e</sup> siècle, les habitants se détournent du fleuve. Ne subsistent alors que des activités qui épuisent le milieu: extraction de granulats, prélèvements d'eau d'irrigation, rejets divers sous l'effet de la croissance des villes...

Le retour en grâce du fleuve auprès de ses habitants est relativement récent. Les personnages présentés dans ces pages témoignent de ce regain d'intérêt...

« Réservoirs de biodiversité, les ripisylves participent également »

janvier

lundi 28  
S<sup>e</sup> Innocents

Mardi 29  
S. David

Mercredi 30  
S. Roger

Jeudi 31  
S. Sylvestre

8	8	8	8
9	9	9	9
10	10	10	10
11	11	11	11
12	12	12	12
13	13	13	13
14	14	14	14
15	15	15	15
16	16	16	16
17	17	17	17
18	18	18	18
19	19	19	19
20	20	20	20

8



Raphaël Glemet.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38



## à l'épuration des eaux »

Vendredi 1<sup>er</sup>  
JOUR DE L'AN

Samedi 2  
S. Basile

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

DIMANCHE 3  
S<sup>e</sup> Geneviève

CONTACTER

NOTER

39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52

janvier

# Raphaël Glemet

*Animateur de la cellule d'assistance technique  
à la gestion des zones humides  
de la Garonne CATEZH-Garonne*

Depuis 2008, au sein de l'association Nature Midi-Pyrénées, j'anime une cellule d'assistance technique au service des particuliers, agriculteurs, forestiers, ou des collectivités. J'accompagne, par des expertises et conseils techniques, les maîtres d'ouvrage dans leurs projets de conservation et de restauration des zones humides riveraines. Cela passe notamment par le maintien des zones d'expansion de crues, qui assurent un rôle de gestion quantitative et qualitative de l'eau.

«Je les aide également dans la restauration des indispensables «ripisylves». Ces forêts de saules blancs, frênes et peupliers noirs ne présentent pas seulement un intérêt paysager. Ce sont de formidables réservoirs de biodiversité et elles participent à l'épuration des eaux.

«Au travers de formations et d'animations, la CATEZH sensibilise également un large public à l'importance des zones humides. Trop souvent méconnus, ces milieux assurent pourtant des fonctions naturelles utiles à la collectivité. Cette mission concrète est toujours l'occasion d'échanges et de débats avec les acteurs locaux du fleuve Garonne, notre patrimoine commun.»

9



« L'eau est plus propre qu'autrefois, mais il y en a moins. »

# janvier

lundi 4  
S. Odilon

Mardi 5  
S. Édouard

Mercredi 6  
Épiphanie

Jeudi 7  
S. Raymond

8	8	8	8
9	9	9	9
10	10	10	10
11	11	11	11
12	12	12	12
13	13	13	13
14	14	14	14
15	15	15	15
16	16	16	16
17	17	17	17
18	18	18	18
19	19	19	19
20	20	20	20

10



Yannick Bournaud.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38

## D'où la diminution des peupleraies »

Vendredi 8  
S. Lucien

Samedi 9  
S<sup>e</sup> Alix

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52

DIMANCHE 10  
S. Guillaume

CONTACTER

NOTER

janvier

# Yannick Bournaud

Exploitant forestier à Verdun-sur-Garonne,  
en Tarn-et-Garonne

Ma famille a toujours eu des peupliers. J'exploite une centaine d'hectares des deux côtés de la Garonne, en zone inondable. Cela présente plusieurs avantages pour mon activité: les crues apportent des limons et la végétation qui pousse en dessous des arbres retient la terre. Sans cela, elle serait érodée par les crues. C'est seulement au printemps, une fois passés les risques de crue, que les peupleraies sont disquées pour favoriser la croissance des arbres. À la fin de l'été, la couche herbacée qui se trouve au pied des arbres doit être reconstituée pour assurer la protection des sols en hiver.

«Je respecte la Garonne, car elle me donne beaucoup. L'eau qui arrive ici est plus propre qu'autrefois, mais il y en a moins. Par voie de conséquence, ou par choix d'activités plus rentables, il y a aujourd'hui 15 à 20 % de peupleraies en moins en Tarn-et-Garonne. Pourtant, le bois est un matériau de construction en même temps qu'une énergie renouvelable. Je continue cette activité forestière à la fois par passion et pour l'environnement se rattachant à ce fleuve que tout le monde sait situer!»

11



«Moi, mon océan, c'est une Garonne qui s'écoule

janvier

lundi 11  
S. Paulin

Mardi 12  
S<sup>e</sup> Tatiana

Mercredi 13  
S<sup>e</sup> Yvette

Jeudi 14  
S<sup>e</sup> Nina

8 \_\_\_\_\_

9 \_\_\_\_\_

10 \_\_\_\_\_

11 \_\_\_\_\_

12 \_\_\_\_\_

13 \_\_\_\_\_

14 \_\_\_\_\_

15 \_\_\_\_\_

16 \_\_\_\_\_

17 \_\_\_\_\_

18 \_\_\_\_\_

19 \_\_\_\_\_

20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_

9 \_\_\_\_\_

10 \_\_\_\_\_

11 \_\_\_\_\_

12 \_\_\_\_\_

13 \_\_\_\_\_

14 \_\_\_\_\_

15 \_\_\_\_\_

16 \_\_\_\_\_

17 \_\_\_\_\_

18 \_\_\_\_\_

19 \_\_\_\_\_

20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_

9 \_\_\_\_\_

10 \_\_\_\_\_

11 \_\_\_\_\_

12 \_\_\_\_\_

13 \_\_\_\_\_

14 \_\_\_\_\_

15 \_\_\_\_\_

16 \_\_\_\_\_

17 \_\_\_\_\_

18 \_\_\_\_\_

19 \_\_\_\_\_

20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_

9 \_\_\_\_\_

10 \_\_\_\_\_

11 \_\_\_\_\_

12 \_\_\_\_\_

13 \_\_\_\_\_

14 \_\_\_\_\_

15 \_\_\_\_\_

16 \_\_\_\_\_

17 \_\_\_\_\_

18 \_\_\_\_\_

19 \_\_\_\_\_

20 \_\_\_\_\_

12



Hélène Nougaro.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38



comme un tapis roulant »

Vendredi 15  
S. Rémi

Samedi 16  
S. Marcel

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

DIMANCHE 17  
S<sup>e</sup> Roseline

CONTACTER

NOTER

39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52

janvier

## Hélène Nougaro

Présidente de l'association Claude-Nougaro

Claude qui aimait, comme il le disait, «faire voir avec des mots», a consacré une célèbre chanson à la Garonne: *Moi, mon océan, c'est une Garonne qui s'écoule comme un tapis roulant. Ma Ditterrannée, c'est une Garonne née comme 3 pommes dans les Pyrénées. Moi, ma mer Égée, c'est ce fleuve livre dont je suis l'Ulysse.* Il ressentait le besoin impérieux de voir l'eau. C'était important pour lui. C'est pour cette raison que nous avons choisi à Toulouse un appartement sur les bords de Garonne.

«En 1996, il a pris l'initiative de célébrer le fleuve. Il a demandé à ses amis toulousains, Juliette et Zebda notamment, de venir chanter avec lui sur les quais. Cet embryon de festival s'appelait tout simplement Garonne. Lors de la soirée d'ouverture, ils ont tous interprété en chœur la chanson *«Si la Garonne avait voulu»*. Un moment mémorable que l'on a pu retrouver en images en septembre dernier, lors du grand concert donné place du Capitole pour célébrer la naissance de Claude, 80 ans auparavant.»

13



« Le fleuve requiert une attention toute particulière en raison

# janvier

lundi 18  
S<sup>e</sup> Prisca

Mardi 19  
S. Marius

Mercredi 20  
S. Sébastien

Jeudi 21  
S. Agnès

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

14



Christophe Diaz.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38

## des courants et des hauts-fonds »

Vendredi 22  
S. Vincent

Samedi 23  
S. Barnard

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

DIMANCHE 24  
Fr. de Sales

CONTACTER

NOTER

39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52

janvier

# Christophe Diaz

Guide-capitaine de la péniche Porthos

À bord de *Porthos*, construite en 1937 pour assurer le transport de céréales, je replonge mes passagers à l'époque des mariniers, au temps des gabarres et des premières péniches. Le fleuve, chargé d'histoire, fait bien sûr partie de cette épopée. Je raconte aussi l'aventure de la construction du canal latéral.

«En saison, nous sommes ancrés à Moissac et nous naviguons principalement sur le Tarn pour des croisières qui durent entre 2 heures et une demi-journée. Nous souhaitons, à l'avenir, proposer aux amateurs de remonter la Garonne à partir du plan d'eau de Saint-Nicolas-de-la-Grave (82).

«La navigation sur le fleuve requiert une attention toute particulière en raison des courants et des hauts-fonds. C'est une situation que je maîtrise bien. Mon ancienne activité de moniteur de kayak m'aide peut-être!

«Évidemment, l'avenir de la Garonne nous concerne directement. Je suis assez optimiste. À mon sens, cela passe par l'information donnée notamment au travers des visites qui sont organisées pour faire connaître l'importance des zones humides».

15



« On a fait des économies d'eau, »

# janvier

**lundi 25**  
Conv. S. Paul

**Mardi 26**  
S. Paul

**Mercredi 27**  
S<sup>e</sup> Angèle

**Jeudi 28**  
S. Th. d'Aquin

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

16



Marie-Thérèse Lacourt.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38



mais la Garonne reste déficitaire.»

Vendredi 29  
S. Gildas

Samedi 30  
S<sup>e</sup> Martine

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

DIMANCHE 31  
S<sup>e</sup> Marcelle

CONTACTER

NOTER

39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52

janvier

## Marie-Thérèse Lacourt

Exploitante agricole à Azas (Haute-Garonne)

Je cultive des céréales au nord de Toulouse. Je n'irrigue qu'une petite partie de mon exploitation, le quart environ, pour les besoins des cultures d'été, maïs, soja et sorgho. L'eau utilisée provient de pompes indirectes dans le Tarn et de deux retenues collinaires, des réservoirs mis en place en profitant de la configuration du terrain. On critique souvent les agriculteurs pour les prélèvements qu'ils effectuent. Pourtant, ils sont en diminution avec les nouvelles réglementations, les restrictions à répétition et la pénibilité du travail. «Par ailleurs, les cultures d'été présentent plusieurs avantages. Elles assurent la couverture des sols en période de risques d'orages très violents. Elles captent aussi, notamment le maïs, de très grosses quantités de gaz carbonique et limitent ainsi l'effet de serre.

«Je suis très attachée à la Garonne et je m'inquiète de l'effet domino. Il faut bien évaluer les déficits de ses affluents. Moi, par exemple, je vais subir les effets induits par un autre bassin versant. Des économies d'eau ont été faites et, malgré cela, la Garonne est terriblement déficitaire. Je ne vois qu'une double solution: la recherche pour disposer de cultures plus économes, et la nécessité dans le même temps d'augmenter les réserves».

17





## *Longtemps, on vécut «avec» le fleuve!*

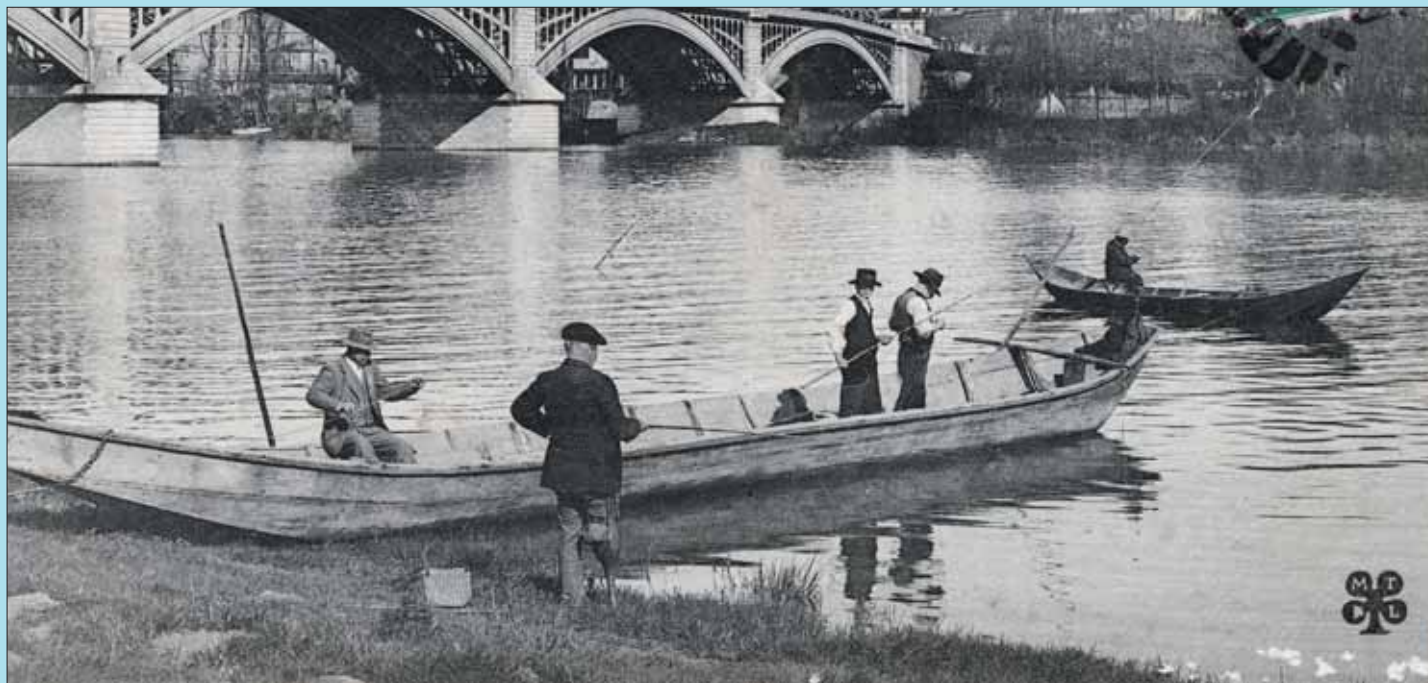
**D**urant des siècles, la Garonne a «entretenu» un petit peuple nombreux et industriel, vivant par elle et pour elle. D'innombrables métiers disparus ont permis aux habitants de tisser avec le fleuve des liens étroits. On a longtemps vécu «avec» lui; on vit désormais «au bord» du fleuve...

Il y a pourtant quelques dizaines d'années encore, l'activité était intense. Avec l'aide des fortes eaux, les radeliers convoyaient sur les flots d'impressionnants et dangereux trains de bois. Les matelots sur les gabarres (au XIX<sup>e</sup> siècle, ils gagnent 5 francs la journée, contre 30 sous pour un ouvrier) pestaient contre les moulins à nef ancrés dans le courant. De lourdes charges (marbre de Saint-Béat, métaux de la région d'Aspet, bois de charpente du Comminges,...) descendaient ainsi le fleuve, croisant les nombreux pêcheurs relevant leurs filets. Ni les manouvriers tirant depuis la berge les barques remontant le courant, ni les pêcheurs

de sable et les ramasseurs de galet (matériaux destinés à la construction des habitations, au pavage des rues et à l'entretien des routes) ne ménageaient leur peine. Plus tranquilles étaient les employés des péages, installés à chaque pont, ou les aubergistes dans les innombrables petits ports...

Les coches d'eau faisaient office de transports en commun, les petits bacs permettaient de joindre une rive à l'autre, et les bateaux lavoirs, amarrés aux berges des villes, étaient régulièrement la proie des crues. Bien entendu, les chantiers de construction et de réparation des embarcations étaient disséminés sur tout le cours du fleuve.

Bref, la Garonne, entre deux colères, dispensait généreusement ses bienfaits. Il n'est pas sûr qu'on l'en ait toujours correctement remerciée...





« Mon combat, c'est à la fois de travailler et de protéger »

# février

lundi 1<sup>er</sup>  
S<sup>e</sup> Ella

Mardi 2  
Présentation

Mercredi 3  
S. Blaise

Jeudi 4  
S<sup>e</sup> Véronique

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

20



Philippe Gautier.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38



le milieu qui me fait vivre »

Vendredi 5  
S<sup>e</sup> Agathe

Samedi 6  
S. Gaston

8 \_\_\_\_\_  
 9 \_\_\_\_\_  
 10 \_\_\_\_\_  
 11 \_\_\_\_\_  
 12 \_\_\_\_\_  
 13 \_\_\_\_\_  
 14 \_\_\_\_\_  
 15 \_\_\_\_\_  
 16 \_\_\_\_\_  
 17 \_\_\_\_\_  
 18 \_\_\_\_\_  
 19 \_\_\_\_\_  
 20 \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**DIMANCHE 7**  
S<sup>e</sup> Eugénie

\_\_\_\_\_

**CONTACTER**

\_\_\_\_\_

**NOTER**

\_\_\_\_\_

39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52

février

# Philippe Gautier

*Pêcheur professionnel  
à Couthures-sur-Garonne, en Lot-et-Garonne*

La Garonne représente, littéralement, toute ma vie. Je suis un peu marié avec elle puisque mon revenu en dépend! C'est comme une deuxième famille. Avec mon frère, nous sommes les deux derniers pêcheurs professionnels du département. Nous pêchons des poissons migrateurs et un peu de poisson blanc. Selon les saisons et le temps, on pêche à des endroits différents de la Garonne, entre Agen et La Réole. Et bien sûr, nous pêchons par périodes pour les poissons migrateurs.

«Mais nous sommes touchés de plein fouet par les interdictions. Nous ne pouvons plus pêcher deux espèces sur trois, à savoir l'alose et l'anguille. J'ai le sentiment que le métier de pêcheur est compromis. Mon combat, c'est à la fois de travailler et de protéger le milieu qui me fait vivre. Je trouve la méthode un peu agressive concernant l'interdiction de l'anguille. Il va falloir attendre mars prochain pour connaître les résultats d'analyses effectuées en juin dernier! Ce n'est pas tenable de vivre ainsi au rythme des ouvertures et interdictions à répétition. On essaye d'évoluer par le tourisme, mais je crois qu'on est à un virage crucial».



90 ans furent nécessaires avant que le pont ne puisse enfin être

février

lundi 8  
S<sup>e</sup> Jacqueline

Mardi 9  
S<sup>e</sup> Appoline

Mercredi 10  
S. Arnaud

Jeudi 11  
N.-D. Lourdes

8 \_\_\_\_\_

9 \_\_\_\_\_

10 \_\_\_\_\_

11 \_\_\_\_\_

12 \_\_\_\_\_

13 \_\_\_\_\_

14 \_\_\_\_\_

15 \_\_\_\_\_

16 \_\_\_\_\_

17 \_\_\_\_\_

18 \_\_\_\_\_

19 \_\_\_\_\_

20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_

9 \_\_\_\_\_

10 \_\_\_\_\_

11 \_\_\_\_\_

12 \_\_\_\_\_

13 \_\_\_\_\_

14 \_\_\_\_\_

15 \_\_\_\_\_

16 \_\_\_\_\_

17 \_\_\_\_\_

18 \_\_\_\_\_

19 \_\_\_\_\_

20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_

9 \_\_\_\_\_

10 \_\_\_\_\_

11 \_\_\_\_\_

12 \_\_\_\_\_

13 \_\_\_\_\_

14 \_\_\_\_\_

15 \_\_\_\_\_

16 \_\_\_\_\_

17 \_\_\_\_\_

18 \_\_\_\_\_

19 \_\_\_\_\_

20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_

9 \_\_\_\_\_

10 \_\_\_\_\_

11 \_\_\_\_\_

12 \_\_\_\_\_

13 \_\_\_\_\_

14 \_\_\_\_\_

15 \_\_\_\_\_

16 \_\_\_\_\_

17 \_\_\_\_\_

18 \_\_\_\_\_

19 \_\_\_\_\_

20 \_\_\_\_\_

22



Nicolas Bachelier.  
(DR)

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38

*ouvert à la circulation, en 1632!*

Vendredi 12  
S. Félix

Samedi 13  
S<sup>e</sup> Béatrice

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

DIMANCHE 14  
S. Valentin

CONTACTER

NOTER

39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52

février

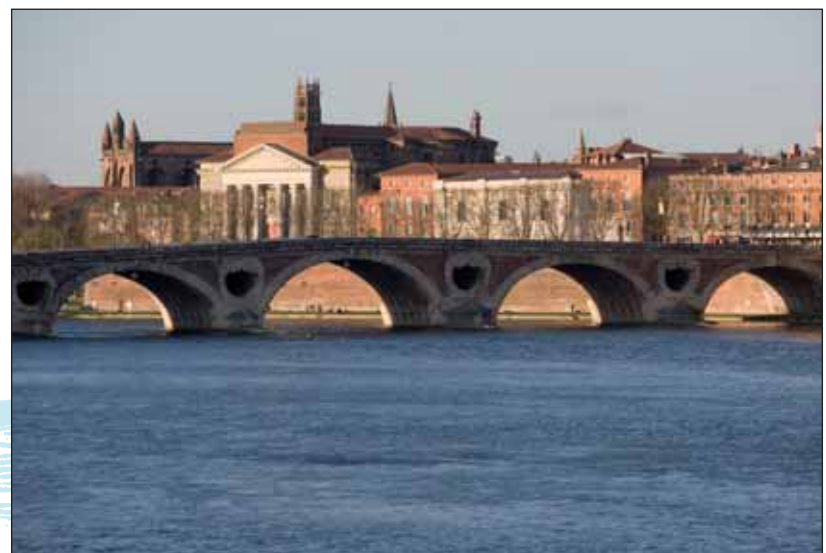
# Nicolas Bachelier

*Premier constructeur du Pont Neuf de Toulouse  
(vers 1500-1557)*

**P**eintre, sculpteur, architecte et ingénieur, cet artiste éclectique ne se contenta pas de concevoir de superbes hôtels toulousains (le célèbre hôtel d'Assézat notamment). C'est également lui à qui la ville confia les premiers travaux de construction du Pont Neuf, en 1544. Les Capitouls (le conseil municipal de l'époque) en avaient assez, en effet, d'édifier et de réparer des ouvrages que la colérique Garonne mettait périodiquement à mal. Il fallait concevoir un pont résistant et qui aurait l'immense avantage de permettre aux troupes de François 1<sup>er</sup> (c'est lui qui assura les premiers financements) de franchir la Garonne sur le chemin de l'Espagne...

Mais si Nicolas Bachelier lança le chantier, il ne le termina pas : près de 90 ans furent nécessaires avant que le pont ne puisse enfin être ouvert à la circulation, en 1632! Interrompus par les guerres, les soucis d'argent et les difficultés techniques (les flots de Garonne s'acharnèrent à détruire les batardeaux permettant l'édification des piles), les travaux permirent en tout cas de mettre en service un ouvrage dont la structure a prouvé son efficacité contre les crues : les six piles sont percées d'ouïes qui évacuent le trop-plein d'eau et limitent sa pression.

23



« La Garonne est aujourd'hui davantage une frontière »

# février

lundi 15  
S. Claude

Mardi 16  
S<sup>e</sup> Julienne

Mercredi 17  
S. Alexis

Jeudi 18  
S<sup>e</sup> Bernadette

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

24



Étienne Sajous.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38



qu'un lien. Mais on va revenir à sa source... »

Vendredi 19  
S. Gabin

Samedi 20  
S. Aimée

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

DIMANCHE 21  
S. P. Damien

CONTACTER

NOTER

39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52

février

## Étienne Sajous

Directeur des chantiers navals Tramasset  
du Tourne (Gironde)

La commune du Tourne, qui est propriétaire de ce chantier naval patrimonial datant du début du XIX<sup>e</sup> siècle, le confie à notre association depuis 12 ans pour le faire vivre. Le bâtiment est inscrit à l'inventaire des Monuments historiques depuis avril 2008. Le chantier porte le nom de la famille qui construisait, jusqu'à la fin des années 60, des bateaux de pêche ou de transport pour le vin et la pierre: des yoles, coureaux, sapines ou couralins que nous restaurons grâce au savoir-faire ancestral de charpente navale.

«Nous souhaitons préserver mais aussi valoriser ce patrimoine par la transmission de ce savoir-faire, l'entretien d'une flottille et l'animation du lieu. Une fois par an, nous organisons la rencontre des bateaux en bois et autres instruments à vent. Toutes ces embarcations qui remontent l'estuaire font un spectacle superbe! C'est formidable également de voir tous les échanges humains auxquels cela donne lieu.

«Je trouve que la Garonne est actuellement davantage une frontière qu'un lien. Mais je crois qu'on va revenir à sa source... J'ai l'espoir que notre projet contribue à la réalisation de cet objectif».

25



« La centrale ne peut pas fonctionner sans l'eau du fleuve, »

# février

lundi 22  
S<sup>e</sup> Isabelle

Mardi 23  
S. Lazare

Mercredi 24  
S. Modeste

Jeudi 25  
S. Roméo

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

26



Philippe Lasnier.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38

utilisée pour le refroidissement des circuits »

Vendredi 26  
S. Nestor

Samedi 27  
S<sup>e</sup> Honorine

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

DIMANCHE 28  
S. Romain

CONTACTER

NOTER

39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52

## Philippe Lasnier

*Chef de mission environnement à la centrale de Golfech (Tarn-et-Garonne)*

La Garonne est mon quotidien. La centrale ne peut pas fonctionner sans l'eau du fleuve, qui est utilisée pour assurer le refroidissement des circuits. Vu de l'extérieur, cela se traduit par les deux panaches blancs qui s'échappent des deux grandes cheminées. Notre relation au fleuve est strictement encadrée par un arrêté interministériel de 2006. Celui-ci définit tous les contrôles obligatoires liés à l'environnement ainsi que les limitations d'eau pompée, restituée et évaporée. Durant les périodes estivales, le barrage de Lunax, sur la Gimone, compense exactement la quantité d'eau évaporée.

«Nous disposons d'une station, en aval du site, pour effectuer des prélèvements et vérifier la qualité de l'eau. De même, la mesure du débit de la Garonne est retransmise en permanence en salle de commande.

«Au-delà de la réglementation, notre site s'est toujours engagé à améliorer en permanence sa prise en compte de la Garonne. La centrale n'a pas une approche «bunkerisée» du fleuve. Nous sommes en relation avec les associations de surveillance de l'avifaune. Nous sommes transparents, notamment auprès des acteurs socio-économiques départementaux dans le cadre de la Commission locale d'information».

27



février









## *Une forte pression démographique*

**L**es colères du fleuve n'ont jamais empêché les populations de s'installer sur ses rives. De tout temps, résignés à «faire la part de l'eau», les habitants ont élevé des digues et construit leurs abris puis leurs maisons sur des buttes. Jamais aucune catastrophe ne les a découragés: les grandes inondations de 1875 ont pourtant causé la mort par noyade de 500 personnes! Dès leur création, les villes se sont donc développées au bord de l'eau, très longtemps sur une seule rive. Il a fallu la construction relativement récente de ponts solides pour qu'une même cité investisse les deux côtés du fleuve. Ainsi, Bordeaux ne s'est étendue sur la rive droite que depuis la construction du Pont de pierre, au début du XIX<sup>e</sup> siècle. Toulouse, avec son Pont Neuf vieux de près de quatre siècles, est une exception. À l'époque moderne, la population de la vallée de la Garonne, poussée par un fort développement économique, a considérablement augmenté. Ainsi, depuis 1930, les quatre départements riverains (Gironde, Lot-et-Garonne, Tarn-et-Garonne et Haute-Garonne) ont gagné près d'un million d'habitants. Et ceci, essentiellement dans les villes: du Val d'Aran jusqu'à l'estuaire, on compte environ deux millions de citoyens. Aujourd'hui, la Garonne et ses affluents répondent aux besoins de plus de trois millions d'habitants: plusieurs dizaines de villes y puisent leur eau d'alimentation et y rejettent leurs eaux après épuration. À elle seule, la Garonne abreuve un million de ses riverains en eau potable. C'est dire que la pression sur le milieu naturel est devenue extrêmement forte et souvent problématique.

« Originaire du Nord de la France, je suis tombé amoureux »

mars

lundi 1<sup>er</sup>  
S. Aubin

Mardi 2  
S. Charles le B.

Mercredi 3  
S. Guénolé

Jeudi 4  
S. Casimir

8	8	8	8
9	9	9	9
10	10	10	10
11	11	11	11
12	12	12	12
13	13	13	13
14	14	14	14
15	15	15	15
16	16	16	16
17	17	17	17
18	18	18	18
19	19	19	19
20	20	20	20

30



Xavier Garez.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38



de cette région bénie par le fleuve... »

Vendredi 5  
S. Olive

Samedi 6  
S° Colette

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52

DIMANCHE 7  
S° Félicité

CONTACTER

NOTER

mars

## Xavier Garez

Gérant d'Aquitaine Navigation à Buzet-sur-Baïse

« Originaire du Nord de la France, je me suis tout d'abord installé comme agriculteur au bord du canal. Mais je suis véritablement tombé amoureux de cette région bénie par le fleuve... J'ai lancé mon entreprise de tourisme fluvial en 1986 avec deux bateaux. Aujourd'hui, j'en propose une soixantaine aux plaisanciers, pour la journée ou pour un séjour. Ces pénichettes sont amarrées à Buzet ou sur le Lot. Notre clientèle est majoritairement composée de citadins qui aiment découvrir la vallée de la Garonne, calmement et côté jardin en quelque sorte.

« Sur la Baïse, on navigue pratiquement comme il y a 100 ans ! L'environnement est très préservé. Mais comme la Garonne, cette petite rivière est capricieuse. Le canal quant à lui permet de naviguer par tous les temps et en toute sécurité.

« L'avenir du tourisme fluvial peut s'envisager sereinement, car il répond bien au besoin de retrouver les valeurs du terroir et de prendre le temps de vivre tout en bénéficiant du confort moderne. Pour ma part, j'ai la chance d'habiter une maison qui jouxte à la fois le canal et la Baïse ! »

31

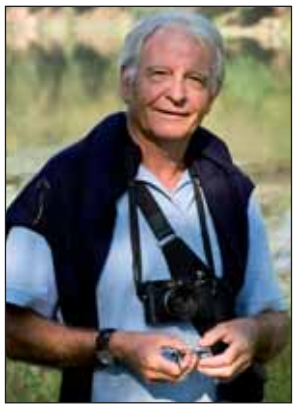


*« Si on sait regarder les paysages de Garonne, on peut y voir »*

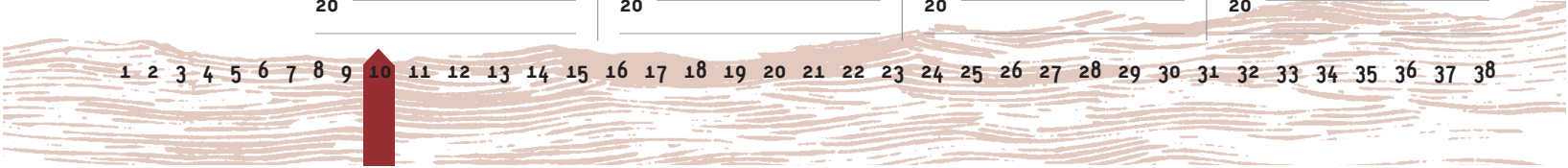
mars

	lundi 8 S. Jean de Dieu	Mardi 9 S <sup>e</sup> Françoise	Mercredi 10 S. Vivien	Jeudi 11 S <sup>e</sup> Rosine
8	_____	_____	_____	_____
9	_____	_____	_____	_____
10	_____	_____	_____	_____
11	_____	_____	_____	_____
12	_____	_____	_____	_____
13	_____	_____	_____	_____
14	_____	_____	_____	_____
15	_____	_____	_____	_____
16	_____	_____	_____	_____
17	_____	_____	_____	_____
18	_____	_____	_____	_____
19	_____	_____	_____	_____
20	_____	_____	_____	_____

32



Yves Izarié.





toute l'histoire de notre région »

Vendredi 12  
S<sup>e</sup> Justine

Samedi 13  
S. Rodrigue

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

DIMANCHE 14  
S<sup>e</sup> Mathilde

CONTACTER

NOTER

39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52

mars

## Yves Izarié

*Ancien chargé de mission paysage à la Direction départementale de l'équipement du Tarn-et-Garonne*

Après avoir travaillé à la prévision des crues sur le bassin moyen de la Garonne, mon activité s'est recentrée sur l'aménagement du territoire. Quand le plan Garonne a été lancé, il a été décidé de «mesurer» visuellement les paysages. Or, en plus de mes activités professionnelles, j'ai une passion pour la photographie. On a commencé par localiser les sites stratégiques paysagers du département. Ensuite, on a mis en place un observatoire photographique accessible librement pour suivre l'évolution du paysage du fleuve.

«Dans les zones de forte évolution, par exemple les zones à dominante maraîchère et arboricole où les protections en plastique ont fait leur apparition, l'iconographie permet de voir comment on peut au mieux harmoniser ces activités et aménager les paysages. Aujourd'hui, c'est le tracé de la future ligne TGV qui va induire un nouveau regard sur la Garonne. Dans son siège, le voyageur sera actif et il faut en tenir compte pour «ouvrir» ou à l'inverse «fermer» des paysages. La Garonne est une formidable ligne de vie. Si on sait la regarder, on peut y voir toute l'histoire de notre région».



« On ne préservera pas l'homme sans préserver le milieu »

mars

lundi 15  
S<sup>e</sup> Louise

Mardi 16  
Rameaux

Mercredi 17  
S. Patrice

Jeudi 18  
S. Cyrille

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

34



Paul Gonthier.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38

*naturel : on ne peut donc qu'être inquiet ».*

Vendredi 19  
S. Joseph

Samedi 20  
PRINTEMPS

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

DIMANCHE 21  
S<sup>e</sup> Clémence

CONTACTER

NOTER

39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52

mars

## Paul Gonthier

*Directeur de l'unité de recherche  
sur les écosystèmes estuariens et les poissons  
migrateurs amphihalins au Cemagref-Bordeaux*

L'une de mes équipes travaille sur les estuaires, à commencer par celui de la Gironde bien sûr, mais aussi sur d'autres estuaires atlantiques tels que ceux de la Loire et de la Seine par exemple. Une autre équipe étudie plus particulièrement l'impact des activités humaines sur les onze espèces de poissons migrateurs – esturgeon, alose, lamproie et anguille notamment – qui passent par l'estuaire pour se reproduire ou pour grandir. Pour sensibiliser à la dégradation des rivières, il est plus facile de parler de la disparition de l'esturgeon ou de l'alose que de la qualité physico-chimique des eaux!

«Mon choix, mon souci depuis 30 ans, c'est de trouver des solutions de gestion durables et compatibles avec le maintien de la biodiversité. On ne préservera pas l'homme sans préserver le milieu naturel. On ne peut donc qu'être inquiet. Je ne crois pas en effet à la diminution des prélèvements d'eau. Le réchauffement climatique et les pollutions chroniques sont également des problèmes graves. Mais il y a un balancier dans la vie: peut-être deviendrons-nous plus raisonnables?»

35



« Le fleuve, je le connais comme ma poche et pourtant »

mars

lundi 22  
S<sup>e</sup> Léa

Mardi 23  
S. Victorien

Mercredi 24  
S<sup>e</sup> Cath. de Suede

Jeudi 25  
Annonciation

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

36



Michel Ducasse.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38



*je ne me lasse pas de le regarder! »*

Vendredi 26  
S<sup>e</sup> Larissa

Samedi 27  
S. Habib

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52

DIMANCHE 28  
S. Gontran

CONTACTER

NOTER

## Michel Ducasse

*Pêcheur amateur au carrelet sur la Gironde*

J'ai construit de mes mains mon premier carrelet en 1958! J'ai aujourd'hui 69 ans et le carrelet est autant l'occasion de se retrouver entre amis et de partager un bon casse-croûte que de pêcher. J'attrape des aloses feintes, connues aussi sous le nom de gattes, et des lamproies. À certaines périodes, j'ai le droit de pêcher également au filet, notamment pour les mullets de mer qui remontent vers la Garonne. Tout est strictement contrôlé et répond à des obligations bien précises. Il y a, par exemple, des dimensions définies pour la passerelle comme pour le carrelet.

«Ma relation avec le fleuve est quotidienne. Dès que je me lève, je le salue. Je le connais comme ma poche et pourtant je ne me lasse pas de le regarder. Parfois, il ressemble à un lac et, à d'autres moments, il peut y avoir des creux de plus de deux mètres. Il me semble en outre qu'il redevient propre; depuis quelques années, on voit même repousser des roseaux.

«Quant à la pêche, c'est un peu comme la cueillette des champignons. Il y a des années exceptionnelles et des années sans... Mais certains ouvrages ne facilitent pas les choses. Et je ne suis pas persuadé que tout le monde partage la même volonté de voir se perpétuer cette pêche ancestrale.»

37



« J'espère qu'on laissera à mes petits-enfants »

avril

lundi 29

S<sup>o</sup> Gwladys

Mardi 30

S. Amédée

Mercredi 31

S. Benjamin

Jeudi 1<sup>er</sup>

S. Hugues

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

38



Pierrot Monte.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38

*un fleuve agréable et propre »*

Vendredi 2  
S. Sandrine

Samedi 3  
S. Richard

8 \_\_\_\_\_  
 9 \_\_\_\_\_  
 10 \_\_\_\_\_  
 11 \_\_\_\_\_  
 12 \_\_\_\_\_  
 13 \_\_\_\_\_  
 14 \_\_\_\_\_  
 15 \_\_\_\_\_  
 16 \_\_\_\_\_  
 17 \_\_\_\_\_  
 18 \_\_\_\_\_  
 19 \_\_\_\_\_  
 20 \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**DIMANCHE 4**  
D. de Pâques

\_\_\_\_\_

**CONTACTER**

\_\_\_\_\_

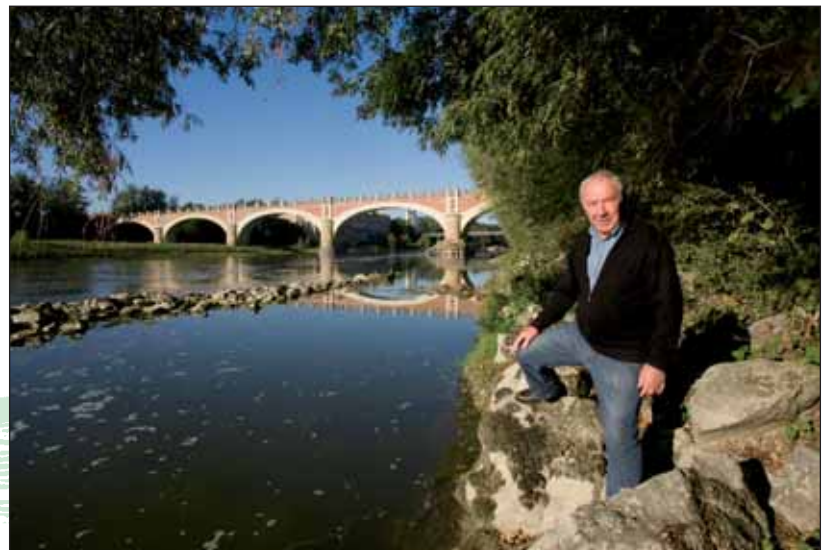
**NOTER**

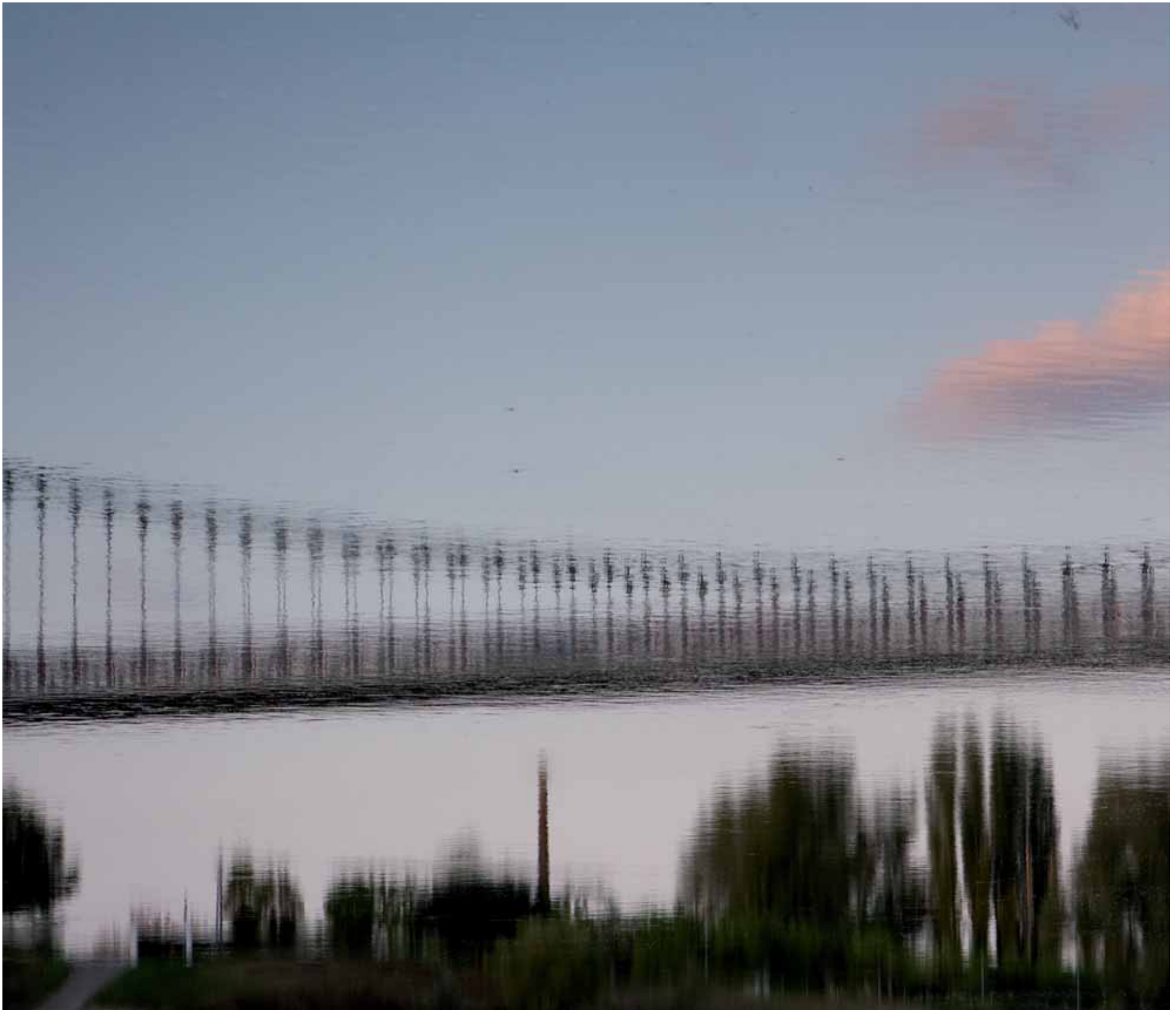
\_\_\_\_\_

# Pierrot Monte

*Riverain de la Garonne et ancien agent de la DDE*

Ici, vous savez, on dit plutôt «Garonne» que «la» Garonne. J'habite à un kilomètre du fleuve et je vais souvent me promener sur ses berges avec mes petits-enfants. On la connaît calme, mais quand elle est en furie, c'est quelque chose! Quand j'étais jeune, on allait souvent se baigner. En fait, j'ai toujours été lié au fleuve. J'ai travaillé dans une petite usine, à Finhan, qui fabriquait des échelles. Les barreaux étaient taillés dans les peupliers des berges! «À la DDE, par la suite, notre mission consistait aussi bien à aller voir les dragueurs qu'à vendre des saules à un fabricant de sabots... Par la suite, nous avons réalisé les enrochements pour protéger les rives. Ils ont été construits avec de gros blocs qui venaient de Caylus. «J'ai vu beaucoup de changements. J'espère qu'on saura préserver Garonne, qu'on laissera à mes petits-enfants un patrimoine agréable et propre».









« Notre relation à la Garonne est indissociable de notre volonté »

avril

lundi 5  
L. de Pâques

Mardi 6  
S. Marcellin

Mercredi 7  
J.-B. de la S.

Jeudi 8  
S<sup>e</sup> Julie

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

42



Sara Morales.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38

## de faire du développement propre »

Vendredi 9  
S. Gauthier

Samedi 10  
S. Fulbert

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52

DIMANCHE 11  
S. Stanislas

CONTACTER

NOTER

avril

## Sara Morales

Directrice marketing et commerciale  
de Caviar des Pyrénées

Je supervise l'élevage d'esturgeons sibériens qui est implanté dans la vallée d'Aran, à Les, une commune distante de 5 kilomètres de la frontière française. Les poissons qui nous permettent de produire notre caviar évoluent quasiment dans leur milieu naturel. Les bassins sont alimentés par les eaux de la Garonne, qui prend sa source à 20 kilomètres seulement d'ici.

«La production d'un caviar comme le nôtre, très artisanal et en cours de conversion bio, nécessite des eaux pures, un suivi attentif et beaucoup de patience. Nous achetons des alevins qui sont placés pendant plusieurs mois dans l'un des trois bassins intérieurs où ils sont bien à l'abri. Ils sont ensuite transférés dans les six bassins extérieurs. Il est impossible de distinguer les mâles des femelles avant l'âge de 3 ans: cela nécessite une échographie, parfois même une biopsie!

«Notre relation à la Garonne est indissociable de notre volonté de faire du développement propre. Nous avons besoin d'eaux de qualité pour garantir l'excellence de notre produit. Et nous restituons à la Garonne des eaux filtrées et régulièrement analysées. Les obligations réglementaires correspondent tout à fait à notre démarche.»

43



« Je voudrais que la Garonne, assez statique aujourd'hui,

avril

lundi 12  
S. Jules

Mardi 13  
S<sup>e</sup> Ida

Mercredi 14  
S. Maxime

Jeudi 15  
S. Paterne

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

44



Philippe Valette.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38



retrouve son énergie d'antan »

Vendredi 16  
S. Benoit-J.

Samedi 17  
S. Anicet

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

DIMANCHE 18  
S. Parfait

CONTACTER

NOTER

39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52

avril

## Philippe Valette

Géographe et enseignant-chercheur à Toulouse

Depuis longtemps, les géographes toulousains se sont davantage intéressés aux Pyrénées. Moi, j'ai pensé que la Garonne pouvait être un magnifique sujet de recherche. Je travaille sur l'évolution de son lit et de ses paysages depuis 400 ans, en m'appuyant sur des cartes topographiques anciennes et sur des textes d'archives.

«Les paysages fluviaux sont mobiles et réagissent aux changements climatiques ainsi qu'aux diverses activités humaines. Ainsi, on dénombrait près d'une centaine d'îlots entre Toulouse et Langon il y a 300 ans; il n'en reste plus que quelques-uns aujourd'hui. Après les années 1950, en raison de l'extraction des granulats, le fleuve s'est enfoncé de 1,50 mètre à certains endroits.

«Je voudrais que la Garonne, assez statique aujourd'hui, retrouve son énergie d'antan, qu'elle redevienne un fleuve mobile, tel qu'il est décrit par les cartes et les textes anciens. Il faudrait aussi valoriser le patrimoine fluvial garonnais à travers des cheminements, ou redécouvrir toutes ces petites cales où les bateaux venaient charger et décharger les marchandises et qui ont disparu sous les limons. Et pourquoi ne pas bâtir un nouveau moulin flottant?»

45



« Nous sommes obligés de composer avec ses caprices :

avril

lundi 19  
S<sup>e</sup> Emma

Mardi 20  
S<sup>e</sup> Odette

Mercredi 21  
S. Anselme

Jeudi 22  
S. Alexandre

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

46



Lola Perrin.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38

*il n'existe pas d'assurance contre les crues »*

Vendredi 23  
S. Georges

Samedi 24  
S. Fidèle

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

DIMANCHE 25  
S. Marc

CONTACTER

NOTER

39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52

## Lola et Joël Perrin

*Maraîchers installés en bord de Garonne  
(Lot-et-Garonne)*

Depuis toujours, la Garonne fait partie de mon environnement quotidien. J'ai pris la succession de mes parents et toutes mes cultures sont en zone inondable, sur la commune de Couthures-sur-Garonne. Je cultive principalement des fraises, melons, poivrons, courgettes et salades.

«Quand la Garonne «vient», comme on a coutume de le dire ici, le risque est relativement limité dans la plupart des cas. De toutes façons, nous sommes obligés de composer avec ses caprices puisqu'il n'existe aucune assurance pour couvrir ce risque. Ainsi, en 1988 par exemple, j'ai perdu les premières fleurs de fraise avec les crues. Mais ensuite, on a connu une année exceptionnelle.

«Et puis ces crues apportent du limon, qui enrichit les terres. Si on prend le cas du maïs, il souffre moins de la chaleur durant l'été qui suit une crue. La terre garde des réserves. Mais c'est très rare quand «elle» sort. Quand on était petit, on adorait ça. On voulait qu'elle déborde. Cela nous permettait de faire de la barque et en plus, il n'y avait pas école!»

47



avril

« À l'heure des énergies renouvelables et propres,

avril

lundi 26  
S<sup>o</sup> Alida

Mardi 27  
S<sup>o</sup> Zita

Mercredi 28  
Jour du Souv.

Jeudi 29  
S<sup>o</sup> Cath. de Si.

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

48



Bernard Fechtig.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38



*je pense que l'hydroélectricité n'est pas assez reconnue »*

Vendredi 30  
S. Robert

Samedi 1<sup>er</sup>  
F. du Travail

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52

DIMANCHE 2  
S. Boris

CONTACTER

NOTER

avril

## Bernard Fechtig

*Exploitant de la centrale hydroélectrique de Saint-Martory (Haute-Garonne)*

Je suis un producteur d'hydroélectricité. La centrale de Saint-Martory appartient à ma famille depuis 1979. Jusqu'à cette date, elle assurait l'auto-consommation d'une papeterie. Depuis, l'énergie que nous produisons est distribuée par le réseau EDF et correspond à la consommation de 2 500 logements. Le site a été rénové à plusieurs reprises et notre objectif est d'atteindre une production de 1 900 kW/h. Nous allons d'ailleurs mettre en place dans le canal, à Lestelle, un nouveau concept de turbine d'une puissance de 400 kW. Bien sûr, cet aménagement est envisagé avec toutes les précautions nécessaires pour l'environnement. «Avec la Garonne, nous avons presque un lien charnel. Quand le débit du fleuve diminue sensiblement ou, à l'inverse, en cas de gros orage, l'activité de la centrale s'en trouve en effet affectée. Mais dans le cadre du respect du débit réservé, les vannes de garde réagissent immédiatement grâce à des sondes à ultra-sons.

«À l'heure des énergies renouvelables et propres, je pense que l'hydroélectricité n'est pas assez reconnue. À comparer avec les fermes éoliennes qui ne tournent en moyenne que 2 400 heures par an!»

49











« Pas de sanctuaire écologique : industrialisation portuaire et

mai

lundi 3  
S. Phil., Jacq.

Mardi 4  
S. Sylvain

Mercredi 5  
S. Judith

Jeudi 6  
S<sup>e</sup> Prudence

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

52



Christophe Reux.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38



*environnement ne sont pas incompatibles ».*

Vendredi 7  
S<sup>e</sup> Gisèle

Samedi 8  
VICTOIRE 45

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

DIMANCHE 9  
S<sup>e</sup> Pacôme

CONTACTER

NOTER

39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52

## Christophe Reux

*Président de Pilotage de la Gironde*

« Nous sommes 21 pilotes maritimes de la Gironde à prendre en charge les navires pendant leur traversée de l'estuaire, depuis le large jusqu'à Bassens ou Bordeaux. Nous sommes un peu comme des aiguilleurs du ciel, mais nous sommes embarqués à bord de l'avion pour assurer l'atterrissage! C'est tout un art de manoeuvrer des paquebots de 300 mètres ou des pétroliers de près de 200 mètres. Cela revient à savoir faire demi-tour dans un mouchoir de poche. «Il faut aussi connaître par cœur les bancs de sable, les courants, les hauts fonds, savoir se repérer dans le brouillard. On pourrait penser que c'est toujours la même chose. En réalité, c'est chaque fois différent. Nous sommes tous d'anciens navigants de la marine marchande. Cette expérience est indispensable, même si le métier de pilote maritime est très spécifique. «Notre relation à la Gironde est professionnelle. C'est notre lieu de travail. Mais j'ai bien peur que l'estuaire ne se transforme à l'avenir en sanctuaire écologique, alors qu'industrialisation portuaire et environnement ne sont pas incompatibles».

53



« La Garonne nous a longtemps fait vivre, mais les gisements se

mai

lundi 10  
S<sup>e</sup> Solange

Mardi 11  
S<sup>e</sup> Estelle

Mercredi 12  
S. Achille

Jeudi 13  
Ascension

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

54



Jean-Philippe Rup.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38

*raréfont du fait des contraintes environnementales »*

**Vendredi 14**  
S. Matthias

**Samedi 15**  
S<sup>e</sup> Denise

8 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 9 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 10 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 11 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 12 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 13 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 14 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 15 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 16 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 17 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 18 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 19 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 20 \_\_\_\_\_

**DIMANCHE 16**  
S. Honoré

CONTACTER

NOTER

39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52

mai

# Jean-Philippe Rup

*Directeur de gravière  
à Castelsarrasin (Tarn-et-Garonne)*

C'est un chiffre très méconnu : chaque habitant consomme 20 kilos de granulats par jour, soit 8 tonnes par an. Bien sûr, chacun d'entre nous ne les consomme pas directement mais, sans ces matériaux, on ne pourrait ni bâtir, ni construire des routes.

«En fonction de différents critères environnementaux (restauration ou conservation des zones humides, ou encore habitats d'oiseaux), l'activité des carrières locales a été déplacée du lit mineur de la Garonne vers le lit majeur. Dans le même temps, l'utilisation du matériau alluvionnaire a été rationalisée. Les soubassements des routes, par exemple, sont réalisés avec des roches calcaires et non avec des granulats alluvionnaires. Ces roches calcaires sont extraites sur plusieurs sites du département, qu'il faut ensuite remettre en état sur le plan écologique. Quelle que soit l'option choisie pour les combler, ces anciennes carrières engendrent une forte bio-diversité.

«La Garonne nous a longtemps fait vivre, mais les gisements se raréfient en raison des contraintes environnementales. Parallèlement, je suis un peu inquiet quand je vois tout ce qui se déverse dans la Garonne en cas de pluie».



*C'est grâce à la passerelle ferroviaire bordelaise*

mai

lundi 17  
S. Pascal

Mardi 18  
S. Éric

Mercredi 19  
S. Yves

Jeudi 20  
S. Bernardin

8 \_\_\_\_\_  
 9 \_\_\_\_\_  
 10 \_\_\_\_\_  
 11 \_\_\_\_\_  
 12 \_\_\_\_\_  
 13 \_\_\_\_\_  
 14 \_\_\_\_\_  
 15 \_\_\_\_\_  
 16 \_\_\_\_\_  
 17 \_\_\_\_\_  
 18 \_\_\_\_\_  
 19 \_\_\_\_\_  
 20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
 9 \_\_\_\_\_  
 10 \_\_\_\_\_  
 11 \_\_\_\_\_  
 12 \_\_\_\_\_  
 13 \_\_\_\_\_  
 14 \_\_\_\_\_  
 15 \_\_\_\_\_  
 16 \_\_\_\_\_  
 17 \_\_\_\_\_  
 18 \_\_\_\_\_  
 19 \_\_\_\_\_  
 20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
 9 \_\_\_\_\_  
 10 \_\_\_\_\_  
 11 \_\_\_\_\_  
 12 \_\_\_\_\_  
 13 \_\_\_\_\_  
 14 \_\_\_\_\_  
 15 \_\_\_\_\_  
 16 \_\_\_\_\_  
 17 \_\_\_\_\_  
 18 \_\_\_\_\_  
 19 \_\_\_\_\_  
 20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
 9 \_\_\_\_\_  
 10 \_\_\_\_\_  
 11 \_\_\_\_\_  
 12 \_\_\_\_\_  
 13 \_\_\_\_\_  
 14 \_\_\_\_\_  
 15 \_\_\_\_\_  
 16 \_\_\_\_\_  
 17 \_\_\_\_\_  
 18 \_\_\_\_\_  
 19 \_\_\_\_\_  
 20 \_\_\_\_\_

56



Gustave Eiffel,  
(anonyme XX<sup>e</sup> siècle, gravure sur  
bois - musée Paul Dupuy.  
Cliché Patrice-Lefort.)

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38



que la tour Eiffel domine Paris et le monde...

Vendredi 21  
S. Constantin

Samedi 22  
S. Émile

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

DIMANCHE 23  
Pentecôte

CONTACTER

NOTER

39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52

mai

## Gustave Eiffel

Constructeur de la passerelle de Bordeaux  
(1832-1923)

ans la Passerelle Eiffel à Bordeaux, la tour du même nom, à Paris, n'aurait peut-être jamais vu le jour! C'est ce qu'affirment en tout cas les spécialistes de l'illustre ingénieur qui lança en 1858 au-dessus de la Garonne ce premier pont métallique permettant la jonction entre les différentes lignes de chemin de fer du Midi et du Nord.

Gustave Eiffel n'a que 26 ans quand il prend la direction de ce qui est à l'époque l'un des plus grands chantiers de réalisation de pont. Ingénieur fasciné par la construction métallique, qui connaît alors une grande diffusion grâce aux progrès de la métallurgie, il met en œuvre des techniques innovantes. Notamment en utilisant l'air comprimé pour confectionner les structures des piles du pont dans un environnement difficile: le débit de la Garonne est soumis à des marées de grande ampleur qui ne facilitent guère les travaux!

Un nouveau pont a été mis en service récemment. Il permet de faire sauter ce qui était devenu un «bouchon» ferroviaire, mais il n'éclipse pas pour autant la passerelle: l'histoire retiendra que, une trentaine d'années plus tard et grâce à elle, la tour Eiffel s'élèverait au-dessus de Paris pour les siècles des siècles...

57



« Il faut suivre attentivement l'évolution de l'oxygénation »

mai

lundi 24  
S. Donatien

Mardi 25  
S<sup>e</sup> Sophie

Mercredi 26  
S. Bérenger

Jeudi 27  
S. Augustin

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

58



Henri Etcheber.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38

des eaux en cette période de changement climatique »

Vendredi 28  
S. Germain

Samedi 29  
S. Aymar

8 \_\_\_\_\_

9 \_\_\_\_\_

10 \_\_\_\_\_

11 \_\_\_\_\_

12 \_\_\_\_\_

13 \_\_\_\_\_

14 \_\_\_\_\_

15 \_\_\_\_\_

16 \_\_\_\_\_

17 \_\_\_\_\_

18 \_\_\_\_\_

19 \_\_\_\_\_

20 \_\_\_\_\_

DIMANCHE 30  
F. des Mères

CONTACTER

NOTER

39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52

mai

# Henri Etcheber

Chercheur au CNRS, spécialiste du bouchon vaseux

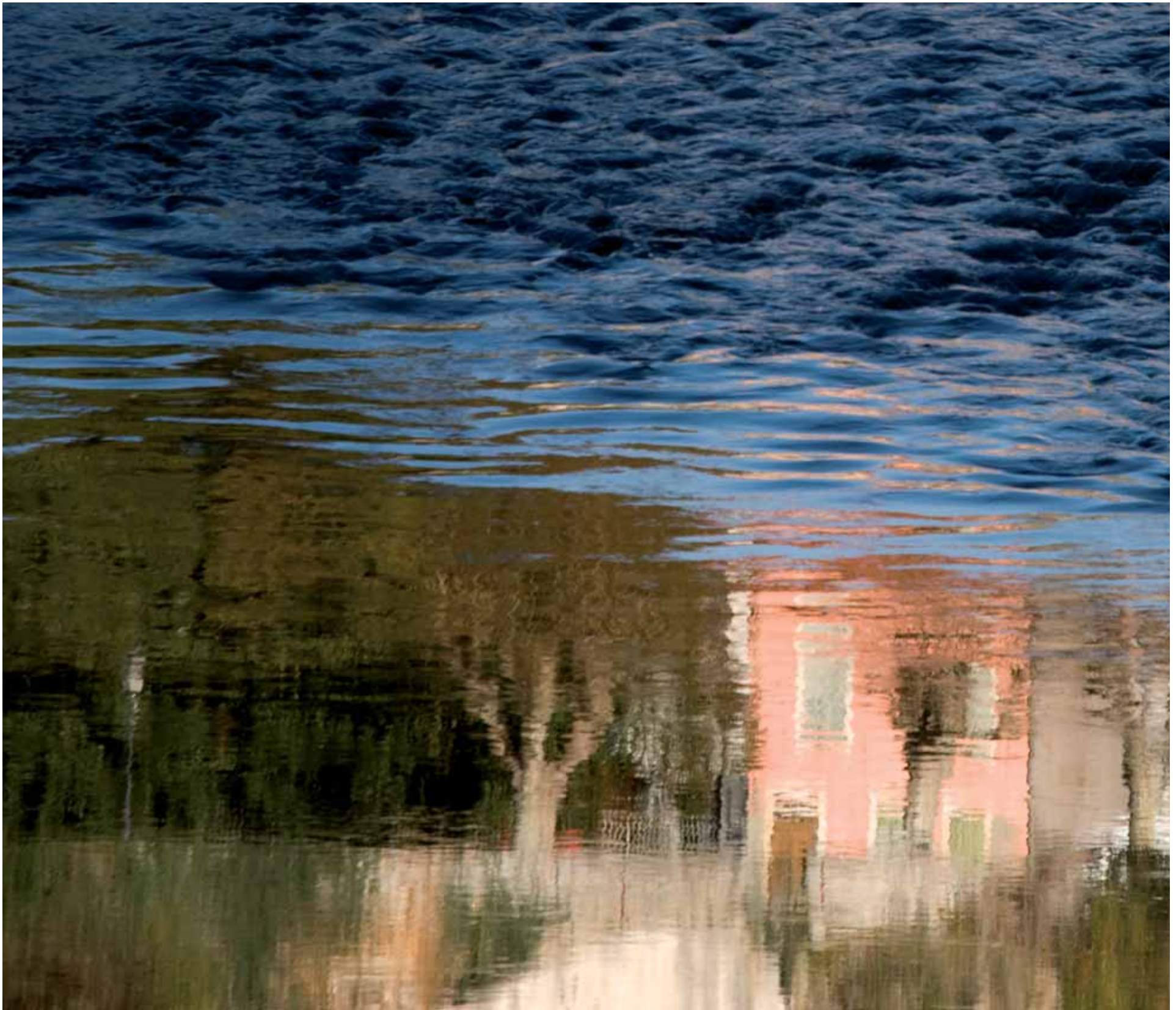
Mes recherches portent sur le phénomène de bouchon vaseux que l'on rencontre dans les estuaires soumis à l'influence de la marée. J'étudie plus spécialement l'estuaire de la Gironde. Formé de matières solides en suspension dans l'eau, ce bouchon se déplace: il «navigue» en permanence au gré des marées, des saisons et des débits des fleuves Garonne et Dordogne. Quand la marée remonte dans l'estuaire, elle entraîne un blocage des eaux fluviales et une accumulation des particules issues de l'amont. C'est comparable à un péage d'autoroute. À l'inverse, quand le débit de la Garonne est très fort, le bouchon peut être expulsé en mer.

«Dans l'estuaire fluvial amont, en présence du bouchon vaseux, les matières organiques contenues dans l'eau se dégradent. Cela aboutit à une forte baisse de l'oxygène des eaux et rend le milieu hostile aux poissons. J'observe tout cela depuis 30 ans et navigue fréquemment sur la Garonne pour les besoins de mes recherches. Je suis convaincu qu'il faut suivre attentivement l'évolution de cette oxygénation en cette période de changement climatique».

59











« La Garonne est une source de dynamisme. C'est un bon

juin

lundi 31  
Visitation

Mardi 1<sup>er</sup>  
S. Justin

Mercredi 2  
S<sup>e</sup> Blandine

Jeudi 3  
S. Kévin

8 \_\_\_\_\_  
 9 \_\_\_\_\_  
 10 \_\_\_\_\_  
 11 \_\_\_\_\_  
 12 \_\_\_\_\_  
 13 \_\_\_\_\_  
 14 \_\_\_\_\_  
 15 \_\_\_\_\_  
 16 \_\_\_\_\_  
 17 \_\_\_\_\_  
 18 \_\_\_\_\_  
 19 \_\_\_\_\_  
 20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
 9 \_\_\_\_\_  
 10 \_\_\_\_\_  
 11 \_\_\_\_\_  
 12 \_\_\_\_\_  
 13 \_\_\_\_\_  
 14 \_\_\_\_\_  
 15 \_\_\_\_\_  
 16 \_\_\_\_\_  
 17 \_\_\_\_\_  
 18 \_\_\_\_\_  
 19 \_\_\_\_\_  
 20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
 9 \_\_\_\_\_  
 10 \_\_\_\_\_  
 11 \_\_\_\_\_  
 12 \_\_\_\_\_  
 13 \_\_\_\_\_  
 14 \_\_\_\_\_  
 15 \_\_\_\_\_  
 16 \_\_\_\_\_  
 17 \_\_\_\_\_  
 18 \_\_\_\_\_  
 19 \_\_\_\_\_  
 20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
 9 \_\_\_\_\_  
 10 \_\_\_\_\_  
 11 \_\_\_\_\_  
 12 \_\_\_\_\_  
 13 \_\_\_\_\_  
 14 \_\_\_\_\_  
 15 \_\_\_\_\_  
 16 \_\_\_\_\_  
 17 \_\_\_\_\_  
 18 \_\_\_\_\_  
 19 \_\_\_\_\_  
 20 \_\_\_\_\_

62



Fabien Tarascon.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38



*moyen pour mobiliser et pour sensibiliser la population »*

Vendredi 4  
S<sup>e</sup> Clotilde

Samedi 5  
S. Igor

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**DIMANCHE 6**  
S. Norbert

\_\_\_\_\_

**CONTACTER**

\_\_\_\_\_

**NOTER**

\_\_\_\_\_

## **Fabien Tarascon**

*Viticulteur à Meilhan-sur-Garonne (Lot-et-Garonne)*

J'ai redécouvert la Garonne depuis une dizaine d'années, depuis que j'exploite 9 hectares de vignes sur le plateau qui surplombe le fleuve, à 3 kilomètres de son lit. Ce vignoble AOC côtes du Marmandais est indissociable de la Garonne. Ce n'est pas simplement de l'eau qui coule, comme je le pensais auparavant. Le fleuve influe sur le climat comme sur la nature du sol, deux éléments cruciaux pour le rouge et le rosé que je produis avec passion. Il faut se souvenir aussi que, par le passé, ces vins du haut-pays étaient commercialisés via le fleuve. Avec d'autres producteurs du terroir, tout cela nous a donné l'idée de lier les plaisirs de nos productions et ceux de la Garonne. Nous avons créé, l'été dernier, une ginguette basée bien sûr au bord du fleuve, à Couthures-sur-Garonne. Nous l'avons baptisée «L'instant G», comme Garonne, Ginguette ou encore Gourmandise... La Garonne est un bien commun, une source de dynamisme. C'est un support très important, un bon moyen pour mobiliser et aussi sensibiliser la population».



« Sur les 100 hectares de l'étang de la Mazière,

juin

lundi 7  
S. Gilbert

Mardi 8  
S. Médard

Mercredi 9  
S<sup>e</sup> Diane

Jeudi 10  
S. Landry

8	8	8	8
9	9	9	9
10	10	10	10
11	11	11	11
12	12	12	12
13	13	13	13
14	14	14	14
15	15	15	15
16	16	16	16
17	17	17	17
18	18	18	18
19	19	19	19
20	20	20	20

64



Marie Delgeilh.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38





« Il faut prendre en compte la qualité et la quantité de l'eau »

juin

lundi 14  
S<sup>e</sup> Elisée

Mardi 15  
S<sup>e</sup> Germaine

Mercredi 16  
S. J.-Fr. Régis

Jeudi 17  
S. Hervé

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

66



Jacqueline Rabic.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38

pour permettre la reproduction des poissons »

Vendredi 18  
S. Léonce

Samedi 19  
S. Romuald

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

DIMANCHE 20  
F. des Pères

CONTACTER

NOTER

39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52

juin

## Jacqueline Rabic

Secrétaire générale du syndicat  
des pêcheurs professionnels de la Gironde

Mon mari était pêcheur professionnel et, depuis 40 ans, je défends cette activité. Il y avait 400 entreprises artisanales de pêche en Gironde il y a 30 ans. Aujourd'hui, il en reste moins de la moitié. Mon combat consiste à faire prendre en compte aussi bien la qualité que la quantité de l'eau pour permettre la reproduction des poissons et particulièrement des espèces migratrices patrimoniales.

«Les ouvrages sur la Garonne, tels que les barrages, engendrent chacun une perte de 30 % des poissons qui les côtoient. Au barrage de Malause-Golfech, il a fallu attendre 10 ans la mise en place d'un ascenseur à poissons, mais il n'y a toujours rien côté descente. À l'inverse de l'alose ou de la lamproie, l'anguille juvénile remonte le fleuve pour aller grossir avant d'aller se reproduire de l'autre côté de l'Atlantique.

«Outre la libre circulation des poissons, nous nous inquiétons du manque d'eau. Un travail collectif doit être entrepris pour améliorer les méthodes agro-environnementales et obtenir une forte diminution des pollutions diffuses. Je souhaite que les espèces patrimoniales puissent évoluer comme elles le font depuis des millénaires et j'espère que l'on pourra toujours déguster nos productions gastronomiques».

67



« Le fleuve nous offre la vue, la fraîcheur, la variété du paysage. »

# Juin

lundi 21  
ÉTÉ

Mardi 22  
S. Alban

Mercredi 23  
S<sup>e</sup> Audrey

Jeudi 24  
S. Jean-Bapt.

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

68



Henri de Roaldes.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38



Bref, il nous apporte tout! »

Vendredi 25  
S. Prosper

Samedi 26  
S. Anthelme

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

DIMANCHE 27  
S. Fernand

CONTACTER

NOTER

39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52

juin

# Henri de Roaldes

Propriétaire du château de Rochemontés à Seilh (Haute-Garonne)

À l'époque de la construction du château, de style Louis XIII, les implantations à proximité des rivières étaient fréquentes. Le château, qui est dans ma famille depuis 1683, domine le fleuve et son parc à la française longe la Garonne. Ce parc est bordé par des buis tricentenaires dont la cime est taillée en créneau afin d'offrir des échappées sur la Garonne. Le fleuve nous offre la vue, la fraîcheur, la variété du paysage. Bref, il nous apporte tout! D'ailleurs, l'allée qui mène à la propriété conduit directement à la terrasse et non pas à l'entrée du château.

«Mon seul regret, c'est que la Garonne ne soit plus navigable ici. Près de Bordeaux, où c'est encore le cas, le fleuve est plus animé et vivant. Et quand j'étais enfant, nous nous baignions en-dessous du château. Actuellement, ce n'est plus possible. Je doute que cela le redevienne. Mais, sait-on jamais?»

69



« Qualité des eaux et des berges, nourriture :

juin

lundi 28  
S<sup>e</sup> Irénée

Mardi 29  
S. Pierre, Paul

Mercredi 30  
S. Martial

Jeudi 1<sup>er</sup>  
S. Thierry

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

70



Jean-Michel Parde.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38

la loutre est revenue dans nos cours d'eau! »

Vendredi 2  
S. Martinien

Samedi 3  
S. Thomas

8 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

9 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

10 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

11 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

12 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

13 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

14 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

15 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

16 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

17 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

18 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

19 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

20 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

DIMANCHE 4  
S. Florent

CONTACTER

NOTER

39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52

juin

## Jean-Michel Parde

*Animateur de l'association pour la recherche sur l'environnement en Midi-Pyrénées*

Je suis docteur en écologie et naturaliste comme d'autres salariés de notre association. Notre objectif est d'étudier la faune, la flore et les milieux naturels de la région pour en permettre la conservation et éventuellement les valoriser. Nous réalisons sur le terrain des inventaires d'espèces et de milieux naturels. Par exemple, dès 2002, nous avons établi, en trouvant des indices de présence sur le bassin hydrographique Garonne amont, que la loutre d'Europe revenait sur le versant nord des Pyrénées. Ce mammifère semble avoir trouvé ici des conditions favorables (qualité de l'eau et des berges, nourriture) pour s'installer et gagner peu à peu de nouveaux cours d'eau.

«Dans le cadre du programme européen *Natura 2000*, nous avons aussi mené plusieurs suivis naturalistes, notamment sur la cistude d'Europe (une tortue aquatique), dans le Gers. Nous avons également réalisé la cartographie des habitats naturels de la Garonne, depuis son entrée en France jusqu'à Carbonne.

«La Garonne est partie intégrante de notre environnement. Il est pour nous évident, indispensable, de conserver un fleuve vivant avec ses habitats naturels, sa faune et la qualité de ses eaux.»

71



« Le débit varie de 3 000 m<sup>3</sup>/s en période de crue à 35 m<sup>3</sup>/s »

juillet

lundi 5  
S. Antoine

Mardi 6  
S<sup>e</sup> Mariette

Mercredi 7  
S. Raoul

Jeudi 8  
S. Thibault

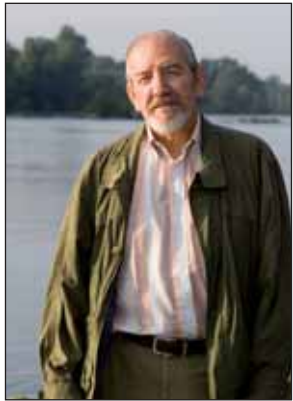
8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

72



Michel Bouziges.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38



au plus fort de certaines sécheresses »

Vendredi 9  
S<sup>o</sup> Amandine

Samedi 10  
S. Ulrich

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

DIMANCHE 11  
S. Benoit

CONTACTER

NOTER

39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52

juillet

## Michel Bouziges

Ancien responsable  
du service d'hydrologie à la Diren Midi-Pyrénées

À la différence des services d'annonce des crues qui travaillent surtout sur la hauteur de l'eau, l'hydrologie dite générale travaille en priorité sur le débit. Cela consiste à calculer la quantité d'eau qui passe dans la rivière à chaque seconde, comme on compte les voitures qui empruntent l'autoroute. Ce débit peut varier de 3000 m<sup>3</sup>/s en période de crue à un étiage de 35 m<sup>3</sup>/s comme on l'a vu au plus fort de certaines sécheresses.

«Effectuer de telles mesures n'est pas une fin en soi. Elles permettent, entre autres, de définir le DOE, débit d'objectif d'étiage. Il s'agit de la valeur minimale qui permet d'assurer normalement la coexistence de tous les usages et le bon fonctionnement du milieu aquatique. Si le DOE n'est pas respecté, on peut être amené à décider, par exemple, de mobiliser les réserves d'eau en montagne pour réalimenter la Garonne.

«Le calcul du débit, en particulier en cas de crue, est loin d'être simple à effectuer. Mais c'est une opération essentielle tant pour la gestion des étiages que pour la prévention des crues».



« On sait que la Garonne peut faire des dégâts,

# juillet

**lundi 12**  
S. Olivier

**Mardi 13**  
S. Henri, Joël

**Mercredi 14**  
FÊTE NAT.

**Jeudi 15**  
S. Donald

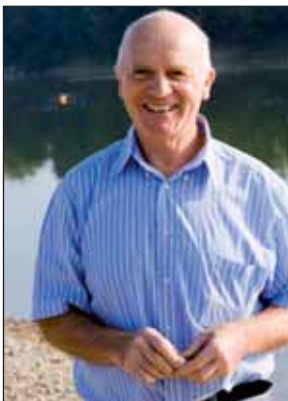
8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

74



Jean-Michel Moreau.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38

mais on a choisi de rester ici »

Vendredi 16  
N-D Mt-Carmel

Samedi 17  
S<sup>e</sup> Charlotte

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

DIMANCHE 18  
S. Frédéric

CONTACTER

NOTER

39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52

juillet

## Jean-Michel Moreau

*Membre de l'association des sauveteurs de Couthures-sur-Garonne (Lot-et-Garonne)*

Notre commune, située dans le plus grand méandre sur la rive gauche de la Garonne, peut se trouver totalement isolée en cas d'inondation, comme ce fut le cas en janvier 2009. Nous sommes 14 sauveteurs bénévoles qui venons d'horizons très divers, agriculteurs, chefs d'entreprises, employés. Notre mission, au travers de notre association créée en 1981, consiste à porter secours aux 410 habitants et aux nombreuses fermes isolées. Nous avons trois embarcations pour acheminer des produits de première nécessité et sécuriser la population. Nous avons pris le relais des anciens pompiers communaux. «Mais il ne faut pas se méprendre. On sait que la Garonne peut faire des dégâts, mais on a choisi de rester ici. Les riverains que nous sommes avons appris à vivre avec la Garonne, même si nous sommes bien sûr très attentifs. Un réseau de digues protège la commune, mais des ruptures pourraient en effet se produire sur certains sites en cas de grands débordements. Quant au Plan d'exposition aux risques, il empêche toute évolution de l'habitat, ce qui constitue bien sûr un obstacle pour l'avenir de notre commune».

75



« On ne dispose que d'un créneau de deux heures »

# juillet

lundi 19  
S. Arsène

Mardi 20  
S<sup>e</sup> Marina

Mercredi 21  
S. Victor

Jeudi 22  
S<sup>e</sup> Marie-Madeleine

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

76



Jérôme Forestier.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38



## à marée haute pour écluser »

Vendredi 23  
S<sup>e</sup> Brigitte

Samedi 24  
S<sup>e</sup> Christine

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52

DIMANCHE 25  
S. Jacques

CONTACTER

NOTER

# Jérôme Forestier

Éclusier à Castets-en-Dorthe (Gironde)

L'écluse de Castets-en-Dorthe est «la porte» du canal de la Garonne. Selon le sens dans lequel on emprunte cette voie navigable, c'est la première ou la dernière écluse sur le canal. Quand on écluse, on a souvent en tête les images d'autrefois, lorsque les péniches attendaient de pouvoir poursuivre leur chemin pour aller décharger leurs marchandises à Bordeaux ou sur la Méditerranée. Aujourd'hui, ce sont essentiellement des plaisanciers qui passent ici.

«Ce métier est une affaire de patience. On ne dispose en effet que d'un créneau de deux heures à marée haute pour écluser. Il faut donc fixer des rendez-vous aux bateaux. Ensuite, la manœuvre proprement dite dure une demi-heure. Il faut ouvrir les portes, faire entrer les bateaux, bien vérifier les amarres, soit toute une série d'interventions qui doivent être effectuées avec soin. «Avec mes collègues, nous avons en permanence un œil sur la hauteur de l'eau, a fortiori en cas de grosses pluies ou de crue. L'échelle de crues impressionnante qui est accrochée sur la façade de la maison éclusière témoigne bien de l'ampleur que cela peut prendre».

77



juillet

« Des prévisions en temps réel donnent le temps »

# juillet

**lundi 26**

S. Anne, Joach.

**Mardi 27**

S<sup>e</sup> Nathalie

**Mercredi 28**

S. Samson

**Jeudi 29**

S<sup>e</sup> Marthe

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

78



Noël Watrin.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38

de prendre les mesures de précaution nécessaires »

Vendredi 30  
S<sup>e</sup> Juliette

Samedi 31  
S. Ignace de L.

8 \_\_\_\_\_  
 9 \_\_\_\_\_  
 10 \_\_\_\_\_  
 11 \_\_\_\_\_  
 12 \_\_\_\_\_  
 13 \_\_\_\_\_  
 14 \_\_\_\_\_  
 15 \_\_\_\_\_  
 16 \_\_\_\_\_  
 17 \_\_\_\_\_  
 18 \_\_\_\_\_  
 19 \_\_\_\_\_  
 20 \_\_\_\_\_

DIMANCHE 1<sup>er</sup>  
S. Alphonse

CONTACTER

NOTER

39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52

juillet

## Noël Watrin

*Service de prévision des crues  
à la Direction régionale de l'environnement,  
de l'aménagement et du logement Midi-Pyrénées*

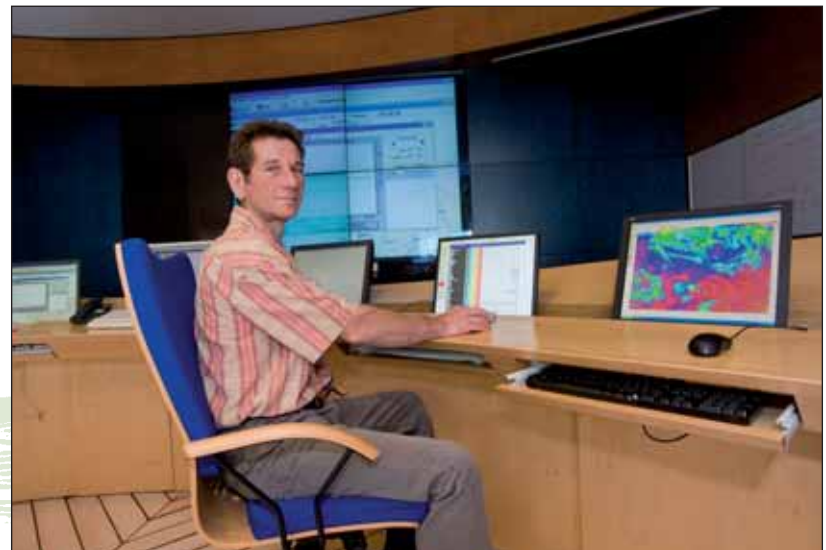
J'assure la gestion d'un réseau de 190 stations de mesures-niveau, débit et pluie réparties sur le bassin de la Garonne. Le réseau fournit quotidiennement des données sur trois serveurs Internet dont deux, Vigicrues et hpgaronne, sont accessibles au grand public. En cas de crue, 125 de ces stations télétransmettent des informations tous les quarts d'heure au moyen d'un réseau sécurisé.

«Ces données permettent d'élaborer des prévisions en temps réel visibles sur Vigicrues et hpgaronne. On peut, par exemple, avertir la mairie de Toulouse que l'eau, dans six heures, aura encore monté de 70 cm, ce qui donne le temps de prendre les mesures de précaution nécessaires.

«Un superviseur permet d'analyser quotidiennement les pannes ou défauts survenus sur le réseau. Au total, douze techniciens assurent le fonctionnement de celui-ci ainsi que la production et la validation des données.

«À titre personnel, je ne me lasse pas de regarder la Garonne, tantôt calme, tantôt impétueuse. Depuis quelques années, des efforts sont réalisés pour la préserver, renforcer sa surveillance et c'est très bien pour elle».

79



« Je voudrais que l'on se réapproprie le fleuve pour la vie »

août

lundi 2  
S. Julien-Eym.

Mardi 3  
S. Lydie

Mercredi 4  
S. J.-M. Vianney

Jeudi 5  
S. Abel

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

80



Jean-Luc Blanchard.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38



de tous les jours, pas seulement pour les loisirs »

Vendredi 6  
Transfiguration

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

Samedi 7  
S. Gaétan

\_\_\_\_\_

DIMANCHE 8  
S. Dominique

\_\_\_\_\_

CONTACTER

\_\_\_\_\_

NOTER

\_\_\_\_\_

39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52

100%

# Jean-Luc Blanchard

Créateur du Village gaulois de Saint-Julien-sur-Garonne (Haute-Garonne)

En construisant cet archéo-site, j'ai voulu être le plus près possible de la réalité. À l'époque, les Gaulois s'installaient au bord des rivières et des fleuves. La Garonne était une voie de communication et servait au transport des marchandises. C'est par là qu'arrivaient toutes les nouveautés. Elle constituait une véritable artère de progrès. On retirait aussi de l'or du fleuve pour fabriquer des bijoux, comme ceux que l'on peut admirer au musée Saint-Raymond de Toulouse.

«La Garonne a ensuite été délaissée par les riverains. Je voudrais que l'on se réapproprie le fleuve pour la vie de tous les jours, qu'on arrête de le considérer comme une seule source de loisirs. D'autant que je suis un peu moins inquiet qu'auparavant. Dans les années 70-80, les déchets faisaient de véritables guirlandes sur l'eau. Bien sûr, la pollution visuelle peut être remplacée par d'autres, plus insidieuses. Mais, il y a du mieux»



«La Garonne est un patrimoine commun

août

lundi 9  
S. Amour

Mardi 10  
S. Laurent

Mercredi 11  
S<sup>e</sup> Claire

Jeudi 12  
S<sup>e</sup> Clarisse

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

82



Jacinto Cuny.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38



*Comment l'auteur de L'Esprit des lois a rendu célèbre dans*

aout

lundi 16  
S. Armel

Mardi 17  
S. Hyacinthe

Mercredi 18  
S<sup>e</sup> Hélène

Jeudi 19  
S. Jean-Eudes

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

84



Montesquieu  
(DR).

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38



## le monde entier le nom d'un petit village du Lot-et-Garonne...

Vendredi 20  
S. Bernard

Samedi 21  
S. Christophe

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

DIMANCHE 22  
S. Fabrice

CONTACTER

NOTER

39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52

100%

# Montesquieu

Écrivain et philosophe (1689-1755)

Charles de Secondat, qui appartient au patrimoine français au même titre que la tour Eiffel et le Général De Gaulle, était aussi baron de la Brède et de Montesquieu... Et si c'est dans la première baronnie, près de Bordeaux, qu'il naquit et écrivit nombre de ses essais, c'est bien sous le nom de la seconde qu'il devint célèbre dans l'Europe entière: Montesquieu est un petit village du Lot-et-Garonne dont le château, construit à l'époque féodale sur un éperon rocheux — il n'en reste plus aujourd'hui que les remparts -, domine la vallée de la Garonne. Au cœur de coteaux boisés et couverts de vignobles (on est ici en pleine appellation buzet), il embrasse la vaste plaine alluvionnaire à vocation céréalière et fruitière.

Mais si l'auteur des *Lettres persanes* et de *L'Esprit des lois* porte le nom (il signifie difficile, sauvage ou montagneux en ancien occitan) de ces terres qui furent données à ses aïeux par Jeanne d'Albret, il faut bien dire qu'il ne les honora que très rarement de sa visite. Sans doute parce que le château était déjà alors en très mauvais état et qu'il préférait se reposer plutôt dans sa proche propriété du Sahuc, en bord de Garonne.

85



« Des systèmes pérennes grâce à l'action simultanée »

aout

lundi 23  
S<sup>e</sup> Rose de L.

Mardi 24  
S. Barthélemy

Mercredi 25  
S. Louis

Jeudi 26  
S<sup>e</sup> Natacha

8	8	8	8
9	9	9	9
10	10	10	10
11	11	11	11
12	12	12	12
13	13	13	13
14	14	14	14
15	15	15	15
16	16	16	16
17	17	17	17
18	18	18	18
19	19	19	19
20	20	20	20

86



Jean-Yves Caron

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38

des lois et des collectivités »

Vendredi 27  
S<sup>e</sup> Monique

Samedi 28  
S. Augustin

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

DIMANCHE 29  
S. Sabine

CONTACTER

NOTER

39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52

out

## Jean-Yves Caron

*Directeur des services techniques  
et de l'aménagement à la communauté  
d'agglomération d'Agen*

Nous avons deux objectifs : poursuivre les endiguements de protection contre les crues, conformément au schéma directeur d'avril 2005, et aménager les berges de la Garonne pour créer, d'ici trois ans, un parc naturel fluvial urbain Agen-Garonne. En outre, nous allons prochainement être chargés des stations d'épuration dans le cadre des transferts de compétences aux agglomérations. Cette démarche facilitera la mutualisation des équipements et permettra un traitement de qualité des eaux résiduelles équivalentes à 80000 habitants. Nous devons aussi améliorer le rejet des eaux pluviales.

«Mais je suis très confiant pour l'avenir. Tout est fait pour mettre en place des systèmes pérennes avec l'action simultanée des lois et des collectivités territoriales. Si on veut une preuve de ma confiance, j'habite une commune qui jouxte la Garonne!».



« Au printemps, avec la brume, on croirait naviguer »

septembre

88



Cédric Berrest.

lundi 30  
S. Fiacre

Mardi 31  
S. Aristide

Mercredi 1<sup>er</sup>  
S. Gilles

Jeudi 2  
S<sup>e</sup> Ingrid

8 \_\_\_\_\_

9 \_\_\_\_\_

10 \_\_\_\_\_

11 \_\_\_\_\_

12 \_\_\_\_\_

13 \_\_\_\_\_

14 \_\_\_\_\_

15 \_\_\_\_\_

16 \_\_\_\_\_

17 \_\_\_\_\_

18 \_\_\_\_\_

19 \_\_\_\_\_

20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_

9 \_\_\_\_\_

10 \_\_\_\_\_

11 \_\_\_\_\_

12 \_\_\_\_\_

13 \_\_\_\_\_

14 \_\_\_\_\_

15 \_\_\_\_\_

16 \_\_\_\_\_

17 \_\_\_\_\_

18 \_\_\_\_\_

19 \_\_\_\_\_

20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_

9 \_\_\_\_\_

10 \_\_\_\_\_

11 \_\_\_\_\_

12 \_\_\_\_\_

13 \_\_\_\_\_

14 \_\_\_\_\_

15 \_\_\_\_\_

16 \_\_\_\_\_

17 \_\_\_\_\_

18 \_\_\_\_\_

19 \_\_\_\_\_

20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_

9 \_\_\_\_\_

10 \_\_\_\_\_

11 \_\_\_\_\_

12 \_\_\_\_\_

13 \_\_\_\_\_

14 \_\_\_\_\_

15 \_\_\_\_\_

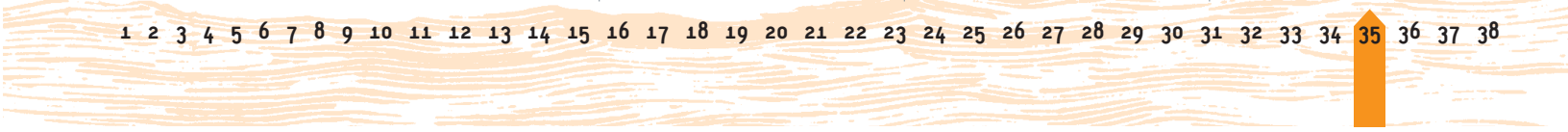
16 \_\_\_\_\_

17 \_\_\_\_\_

18 \_\_\_\_\_

19 \_\_\_\_\_

20 \_\_\_\_\_





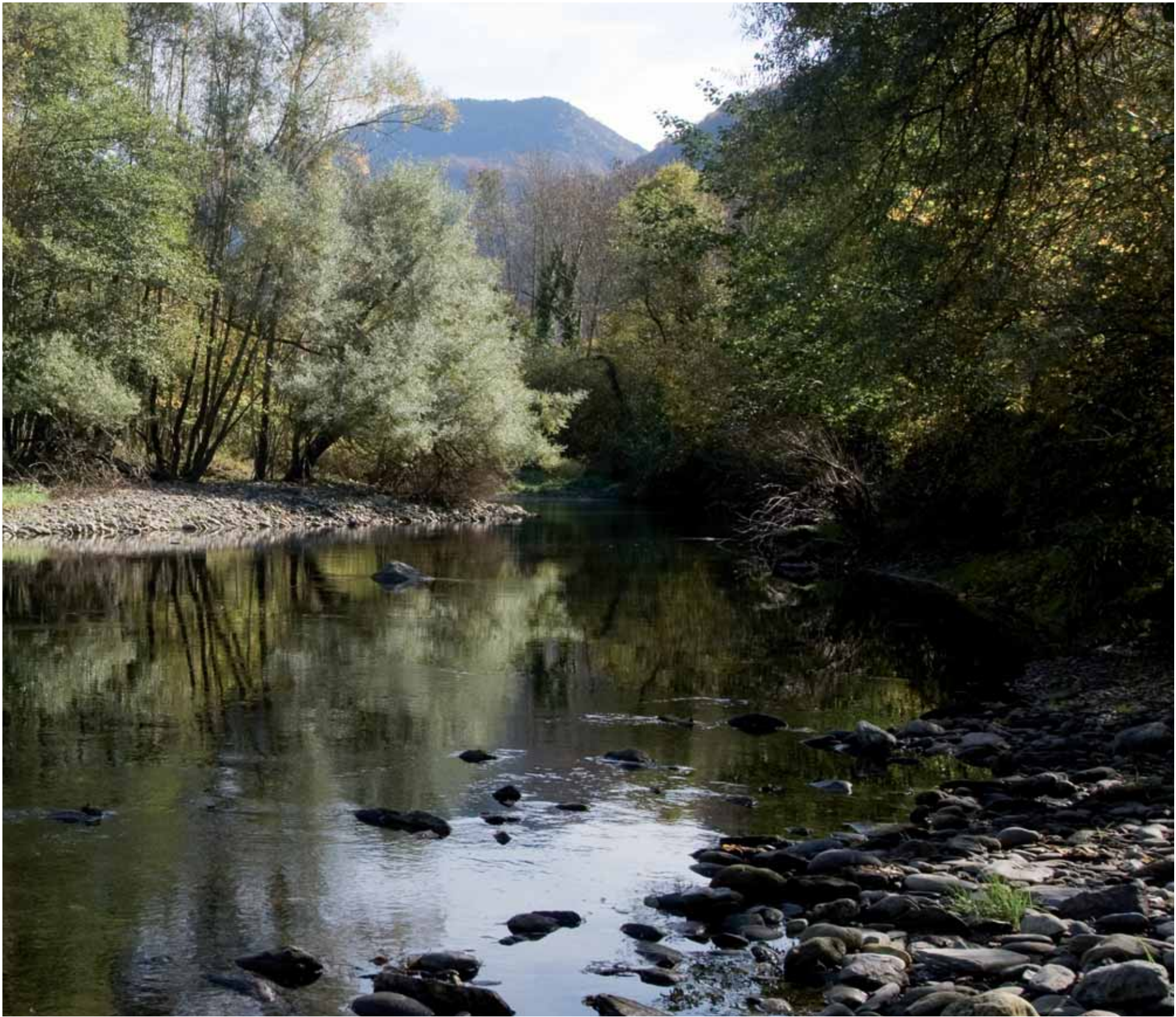






La Garonne en automne à l'aval de Fos (31).





*Au bord de la Garonne, le nez en l'air parmi d'autres rêveurs,*

# septembre

92



**Henri Martin,**  
(Raphaël Schwartz (1834-1942),  
pointe sèche - musée Paul-Dupuy.  
Cliché Patrice Lefort.)

**lundi 6**  
S. Bertrand

**Mardi 7**  
S<sup>e</sup> Reine

**Mercredi 8**  
Nativité N.-D.

**Jeudi 9**  
S. Alain

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38



## un certain Jean Jaurès...

Vendredi 10  
S<sup>o</sup> Inès

Samedi 11  
S. Adelphe

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

DIMANCHE 12  
S. Apollinaire

CONTACTER

NOTER

39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52

septembre

# Henri Martin

Peintre toulousain (1860-1943)

Les futurs couples toulousains qui, chaque samedi, vont se promettre fidélité devant monsieur le maire au Capitole traversent, parfois négligemment – l'émotion, sans doute! –, la salle Henri-Martin. Dix toiles du peintre impressionniste y sont pourtant exposées. Et parmi celles-ci figure la plus célèbre, aux dimensions impressionnantes, *Les bords de Garonne, les rêveurs*. On y voit se promenant au bord du fleuve, avec le quai de la Daurade en fond, des bourgeois dûment chapeautés et à l'air absorbé: à droite, en pardessus beige et canotier, Jean Jaurès, le fondateur du parti socialiste français et du journal L'Humanité; et à ses côtés, des célébrités de l'époque, dont Henri Martin lui-même.

Après des études aux Beaux-Arts de Toulouse, l'auteur de ce chef-d'œuvre avait terminé sa formation artistique dans l'atelier d'un autre peintre toulousain très connu, Jean-Paul Laurens. Passant plus tard du symbolisme à l'impressionnisme, il réalisera également une très belle représentation de Clémence Isaure, que l'on peut admirer à deux pas de ses *Rêveurs*, dans la salle des Illustres du Capitole.

93

Henri Martin, «Les bords de Garonne, les rêveurs», © Adagp, Paris 2009.



« Il ne s'agit pas seulement de valoriser le paysage »

# septembre

94



Minou Monta.

lundi 13  
S. Aimé

Mardi 14  
La Ste Croix

Mercredi 15  
S. Roland

Jeudi 16  
S<sup>e</sup> Édith

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38

et la biodiversité, mais également de fédérer les habitants »

Vendredi 17  
S. Renaud

Samedi 18  
S° Nadège

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

DIMANCHE 19  
S° Emilie

CONTACTER

NOTER

39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52

septembre

## Minou Monta

Directrice de l'association Peishota  
à Paillet (Gironde)

Notre association fête sa toute première année d'existence. Notre équipe est riche de compétences très diverses: technicien de traitement des eaux, documentaliste, spécialiste en restauration de milieux naturels, coordination de programme ou encore sociologue. Ce choix correspond à notre double volonté de contribuer au lien humain et à la gestion durable, intégrée et concertée du patrimoine naturel du Sud-Gironde lié à la Garonne.

«Nous avons entamé un premier projet, la restauration de la «petite rivière» sur trois communes. Jusqu'au début du XIX<sup>e</sup> siècle, ce bras secondaire de la Garonne connaissait une activité fluviale importante. Aujourd'hui, il est complètement obstrué en amont et s'envase en aval. Pourtant, ce cours d'eau comprend une île et des milieux humides potentiellement très intéressants, pour les grands migrateurs notamment. Avec l'aide de nouveaux arrivants et de natifs de la région, nous avons recommencé son nettoyage pour favoriser l'action de la marée. Il ne s'agit pas seulement de valoriser le paysage et la biodiversité, mais également de fédérer les habitants autour d'un intérêt commun».

95



*Il faudra moins de quinze ans à Riquet pour creuser un ouvrage*

# septembre

96



Pierre-Paul Riquet  
(DR).

**lundi 20**  
S. Davy

**Mardi 21**  
S. Matthieu

**Mercredi 22**  
S. Maurice

**Jeudi 23**  
AUTOMNE

8	8	8	8
9	9	9	9
10	10	10	10
11	11	11	11
12	12	12	12
13	13	13	13
14	14	14	14
15	15	15	15
16	16	16	16
17	17	17	17
18	18	18	18
19	19	19	19
20	20	20	20

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38



monumental long de 240 kilomètres.

Vendredi 24  
S. Thècle

Samedi 25  
S. Hermann

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

DIMANCHE 26  
S. Côme, Dam.

CONTACTER

NOTER

39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52

septembre

# Pierre-Paul Riquet

Constructeur du canal du Midi (1604-1680)

sa biographie est assez mal connue, mais on peut être sûr de la fermeté de son caractère: il fallait une solide ambition, une volonté farouche et un sens des affaires peu commun en cette fin du XVII<sup>e</sup> siècle pour mener à bien le projet insensé de celui qui se baptisera le «Moïse du Languedoc». Il s'agissait, ni plus ni moins, que de construire un canal entre la Méditerranée et Toulouse de façon à permettre aux bateaux de rallier sans peine les «deux mers» (la Garonne était à l'époque navigable jusqu'à Bordeaux).

D'abord, Riquet conçoit une solution géniale: il va capter et conduire au seuil de Naurouze les eaux des torrents de la Montagne Noire afin d'alimenter en permanence les versants occidental et oriental de son canal. Ensuite, il mène les travaux tambour battant: il lui faudra moins de quinze ans pour creuser un ouvrage monumental long de 240 kilomètres, doté de 80 kilomètres de rigoles, de 20 bassins, 62 écluses, trois grands plans d'eau artificiels et un lac de barrage...

Riquet aura en outre consacré une grande partie de sa fortune à ce Canal royal du Languedoc à l'inauguration duquel, en mai 1681, il ne pourra assister: il est mort quelques mois auparavant!

97



« Le fleuve est une voie de migration non négligeable »

# septembre

98



Jean Joachim.

**lundi 27**  
S. Vincent de Paul

8	_____
9	_____
10	_____
11	_____
12	_____
13	_____
14	_____
15	_____
16	_____
17	_____
18	_____
19	_____
20	_____

**Mardi 28**  
S. Venceslas

8	_____
9	_____
10	_____
11	_____
12	_____
13	_____
14	_____
15	_____
16	_____
17	_____
18	_____
19	_____
20	_____

**Mercredi 29**  
S. Michel

8	_____
9	_____
10	_____
11	_____
12	_____
13	_____
14	_____
15	_____
16	_____
17	_____
18	_____
19	_____
20	_____

**Jeudi 30**  
S. Jérôme

8	_____
9	_____
10	_____
11	_____
12	_____
13	_____
14	_____
15	_____
16	_____
17	_____
18	_____
19	_____
20	_____

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38











« Il est plus facile de s'occuper de l'eau »

# octobre

**lundi 4**  
S. François d'Assise

**Mardi 5**  
S<sup>e</sup> Fleur

**Mercredi 6**  
S. Bruno

**Jeudi 7**  
S. Serge

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

102



Michel Lecœur.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38

## que de reglacer les pôles... »

Vendredi 8  
S<sup>e</sup> Pélagie

Samedi 9  
S. Denis

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52

DIMANCHE 10  
S. Ghislain

CONTACTER

NOTER

## Michel Lecœur

*Sculpteur, membre du collectif d'artistes  
La morue noire à Bègles (Gironde)*

Pour l'édition 1997 des *Feux de Garonne*, j'ai créé dix sculptures comme autant de personnages du fleuve, réels ou nés de contes et légendes. Je les ai imaginés non pas comme un concept plaqué, mais en contemplant le fleuve pendant de longues heures, assis sur le chemin de halage. J'ai notamment façonné avec des pièces métalliques récupérées, mon matériau habituel, une passeuse dans sa barque, des pêcheurs, Mélusine ou un dragon. Avec le soutien de la mairie, ces sculptures ont depuis été intégrées à la promenade sur les rives d'Arcins. Les enfants adorent y grimper et s'y raconter des histoires, comme moi-même je voulais raconter celle du fleuve.

«Je ne suis pas originaire du Sud-Ouest et la Garonne n'est jamais pour moi un spectacle banalisé. Je la vois comme un océan avec deux rives. Ce fleuve a un potentiel invraisemblable et je suis persuadé qu'un jour, par exemple, on reviendra au transport fluvial. Peut-être avec des moteurs solaires? Je suis optimiste dans la mesure où, de toutes façons, il est plus facile de s'occuper de l'eau que de reglacer les pôles...»

103



octobre

*On sait grâce à lui que la vraie et unique source du fleuve*

octobre

lundi 11  
S. Firmin

Mardi 12  
S. Wilfried

Mercredi 13  
S. Géraud

Jeudi 14  
S. Juste

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

104



Norbert Casteret  
(DR).

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38



est située dans le massif de la Maladeta.

Vendredi 15  
S<sup>e</sup> Thér. d'Avila

Samedi 16  
S<sup>e</sup> Edwige

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

DIMANCHE 17  
S. Baudoin

CONTACTER

NOTER

39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52

octobre

## Norbert Casteret

Découvreur de la source de la Garonne (1897-1987)

Né à Saint-Martory, dans le Comminges, ce spéléologue intrépide – il a exploré plus de 3000 grottes et découvert notamment le gouffre de la Henne Morte en Haute-Garonne et les grottes glacées du Marboré dans le massif de Gavarnie – est également l'homme avisé qui a mis fin à une antique querelle: grâce à lui, on sait tout des sources de la Garonne...

En 1931 en effet, il colore les eaux du petit torrent qui est avalé par le gouffre du Trou du Toro et prouve ainsi que c'est bien elles qui réapparaissent, six ou sept kilomètres plus loin, au Goueil de Jouéou (l'œil de Jupiter). On sait donc désormais que la vraie et unique source du fleuve est située dans le massif de la Maladeta, au pied du pic d'Aneto.

Pourtant, quelques-uns, côté espagnol, continuent d'affirmer que la source se trouve dans le haut Val d'Aran au Pla-de-Beret, ou encore au pied du pic de la Ratera. Sans doute faut-il voir dans cette controverse un attachement immodéré au fleuve... Mais le message de Casteret demeure: d'où qu'elle vienne, la Garonne est franco-espagnole et, à ce titre, requiert la vigilance de tous!

105



« Les effets des activités humaines :

octobre

lundi 18  
S. Luc

Mardi 19  
S. René

Mercredi 20  
S<sup>e</sup> Adeline

Jeudi 21  
S<sup>e</sup> Céline

8 \_\_\_\_\_

9 \_\_\_\_\_

10 \_\_\_\_\_

11 \_\_\_\_\_

12 \_\_\_\_\_

13 \_\_\_\_\_

14 \_\_\_\_\_

15 \_\_\_\_\_

16 \_\_\_\_\_

17 \_\_\_\_\_

18 \_\_\_\_\_

19 \_\_\_\_\_

20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_

9 \_\_\_\_\_

10 \_\_\_\_\_

11 \_\_\_\_\_

12 \_\_\_\_\_

13 \_\_\_\_\_

14 \_\_\_\_\_

15 \_\_\_\_\_

16 \_\_\_\_\_

17 \_\_\_\_\_

18 \_\_\_\_\_

19 \_\_\_\_\_

20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_

9 \_\_\_\_\_

10 \_\_\_\_\_

11 \_\_\_\_\_

12 \_\_\_\_\_

13 \_\_\_\_\_

14 \_\_\_\_\_

15 \_\_\_\_\_

16 \_\_\_\_\_

17 \_\_\_\_\_

18 \_\_\_\_\_

19 \_\_\_\_\_

20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_

9 \_\_\_\_\_

10 \_\_\_\_\_

11 \_\_\_\_\_

12 \_\_\_\_\_

13 \_\_\_\_\_

14 \_\_\_\_\_

15 \_\_\_\_\_

16 \_\_\_\_\_

17 \_\_\_\_\_

18 \_\_\_\_\_

19 \_\_\_\_\_

20 \_\_\_\_\_

106



Jérôme Duverneuil.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38

un bon moyen pour sensibiliser le public »

Vendredi 22  
S<sup>e</sup> Elodie

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

Samedi 23  
S. Jean de C.

\_\_\_\_\_

DIMANCHE 24  
S. Florentin

\_\_\_\_\_

CONTACTER

\_\_\_\_\_

NOTER

\_\_\_\_\_

39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52

octobre

## Jérôme Duverneuil

Exploitant de l'entreprise Rand'eau à Verdun-sur-Garonne

Je propose des activités nautiques en canoë ou en kayak pour découvrir ce milieu naturel, tranquille et sauvage, offert par la Garonne entre Toulouse et la confluence avec le Tarn. Ces descentes, réalisables à partir de Verdun-sur-Garonne ou de Moissac, peuvent être organisées sous forme de parcours de quelques heures ou de plusieurs jours. Selon les désirs de chacun, ces balades sont libres ou encadrées. Elles permettent d'explorer une multitude d'espaces protégés, des sites tout à fait caractéristiques que l'on peut ainsi approcher en douceur pour bien les connaître et mieux les protéger.

«Ayant eu la chance de naître au bord de la Garonne, je n'ai jamais cessé de côtoyer et d'admirer ces espaces naturels et j'aime les faire partager. Je voudrais que la réhabilitation de la Garonne progresse de façon plus constante. De gros efforts ont déjà été faits en ce sens, comme en atteste le retour de certaines espèces. Mais lors des balades encadrées, je constate encore des signes de pollution. C'est un paradoxe, mais les effets des activités humaines constituent un bon moyen pour sensibiliser le public!».



« Je crains fort que, faute de réserves, à moyen terme,

# octobre

**lundi 25**  
S. Crépin

**Mardi 26**  
S. Dimitri

**Mercredi 27**  
S<sup>e</sup> Émeline

**Jeudi 28**  
S. Simon, Jude

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

108



José Souvielle.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38



*la Garonne ne soit à sec de juin à septembre! »*

**Vendredi 29**  
S. Narcisse

**Samedi 30**  
S. Bienvenue

8 \_\_\_\_\_  
 9 \_\_\_\_\_  
 10 \_\_\_\_\_  
 11 \_\_\_\_\_  
 12 \_\_\_\_\_  
 13 \_\_\_\_\_  
 14 \_\_\_\_\_  
 15 \_\_\_\_\_  
 16 \_\_\_\_\_  
 17 \_\_\_\_\_  
 18 \_\_\_\_\_  
 19 \_\_\_\_\_  
 20 \_\_\_\_\_

**DIMANCHE 31**  
S. Quentin

CONTACTER

NOTER

39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52

octobre

## **José Souvielle**

*Passeur du bac du Fauga (Haute-Garonne)*

Je suis l'un des six passeurs du bac du Fauga, commune située sur la rive gauche de la Garonne, à mi-chemin entre Muret et Carbonne. Notre travail consiste à faire traverser le fleuve, à la demande et gratuitement, aux gens qui se présentent sur les berges. Nous avons régulièrement des jeunes qui rejoignent ainsi leur école, leur collège ou leur lycée et qui en reviennent. Cela fait jusqu'à cent passagers par jour, à raison de dix passagers au maximum par voyage. Nous assurons ce service tous les jours de l'année, sauf dimanches et jours fériés. Nous appartenons au service des routes du conseil général de la Haute-Garonne, qui assure, grâce au bac, la continuité de la RD 43! «Le bac est relié à un câble fixe qui va d'une berge à l'autre. Ainsi guidés, nous utilisons la force du fleuve pour faire la traversée. En nous aidant d'une perche quand le courant est insuffisant, les soixante-dix mètres sont parcourus en 3 ou 4 minutes. Bien entendu, le service est interrompu en cas de crue ou de débit trop faible.

«Je fais ce métier depuis dix ans avec beaucoup de plaisir: c'est l'occasion de rendre service à la population dans un cadre hors du commun. Je constate malheureusement qu'il y a de moins en moins d'eau et je crains fort que, faute de réserves, à moyen terme, la Garonne ne soit à sec de juin à septembre!»

109









3

Le fleuve inspire tout au long de l'année, sur ses eaux et sur ses berges, de très nombreuses manifestations culturelles et festives.

Ainsi par exemple, à Couthures-sur-Garonne (1), «Gens de Garonne» mêle étroitement une présentation muséographique très élaborée et la découverte concrète du fleuve. Les chantiers Tramasset, au Tourne, organisent chaque année la rencontre spectaculaire d'embarcations anciennes sur l'estuaire (2 et 3).

La Fête du fleuve, à Bordeaux, promet d'étonnants contrastes (4)...

Et à Toulouse, sur les berges, les artistes exposent leurs œuvres (5) sous le soleil de l'automne.



5

« Les zones inondables : un précieux moyen de prendre

novembre

lundi 1<sup>er</sup>  
TOUSSAINT

Mardi 2  
Défunt

Mercredi 3  
S. Hubert

Jeudi 4  
S. Charles

8	8	8	8
9	9	9	9
10	10	10	10
11	11	11	11
12	12	12	12
13	13	13	13
14	14	14	14
15	15	15	15
16	16	16	16
17	17	17	17
18	18	18	18
19	19	19	19
20	20	20	20

112



Michel Cornille.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38



*véritablement la Garonne en considération »*

Vendredi 5  
S<sup>e</sup> Sylvie

Samedi 6  
S<sup>e</sup> Bertille

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

DIMANCHE 7  
S<sup>e</sup> Carine

CONTACTER

NOTER

39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52

novembre

## Michel Cornille

*Maire d'Escatalens et vice-président  
de la communauté Garonne et Canal  
(Tarn-et-Garonne)*

En créant cette communauté de communes Garonne et Canal, nous nous sommes fixé l'ambition d'organiser un territoire. Les six communes qui la composent ont toutes en commun d'être situées sur la terrasse supérieure de la Garonne, entre le canal des Deux mers et le fleuve. Nous voulons y développer, entre Toulouse et Montauban, une approche environnementale spécifique.

«Dans le même temps, sur ma commune, nous avons aménagé un sentier de découverte de la biodiversité. Pour les promeneurs, c'est une véritable vitrine des paysages typiques des zones humides du fleuve. On découvre à pied, à vélo ou à cheval, ce patrimoine naturel exceptionnel. Je suis personnellement très attaché à ces paysages qui offrent une respiration et apportent de l'apaisement.

«Certains maires considèrent les zones inondables inconstructibles comme un frein à leur développement. Pour ma part, je les vois plutôt comme un précieux moyen de prendre véritablement la Garonne en considération, au travers de sa protection et de la valorisation de sa vallée dans lesquelles je m'investis totalement».

113



« Il y a plus de chances de voir le fleuve préservé en le faisant »

# novembre

114



Jean-Marie Catrou.

lundi 8  
S. Geoffroy

Mardi 9  
S. Théodore

Mercredi 10  
S. Léon

Jeudi 11  
ARMISTICE 1918

8 \_\_\_\_\_

9 \_\_\_\_\_

10 \_\_\_\_\_

11 \_\_\_\_\_

12 \_\_\_\_\_

13 \_\_\_\_\_

14 \_\_\_\_\_

15 \_\_\_\_\_

16 \_\_\_\_\_

17 \_\_\_\_\_

18 \_\_\_\_\_

19 \_\_\_\_\_

20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_

9 \_\_\_\_\_

10 \_\_\_\_\_

11 \_\_\_\_\_

12 \_\_\_\_\_

13 \_\_\_\_\_

14 \_\_\_\_\_

15 \_\_\_\_\_

16 \_\_\_\_\_

17 \_\_\_\_\_

18 \_\_\_\_\_

19 \_\_\_\_\_

20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_

9 \_\_\_\_\_

10 \_\_\_\_\_

11 \_\_\_\_\_

12 \_\_\_\_\_

13 \_\_\_\_\_

14 \_\_\_\_\_

15 \_\_\_\_\_

16 \_\_\_\_\_

17 \_\_\_\_\_

18 \_\_\_\_\_

19 \_\_\_\_\_

20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_

9 \_\_\_\_\_

10 \_\_\_\_\_

11 \_\_\_\_\_

12 \_\_\_\_\_

13 \_\_\_\_\_

14 \_\_\_\_\_

15 \_\_\_\_\_

16 \_\_\_\_\_

17 \_\_\_\_\_

18 \_\_\_\_\_

19 \_\_\_\_\_

20 \_\_\_\_\_

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38

découvrir et aimer »

Vendredi 12  
S. Christian

Samedi 13  
S. Brice

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

DIMANCHE 14  
S. Sidoine

CONTACTER

NOTER

39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52

novembre

## Jean-Marie Catrou

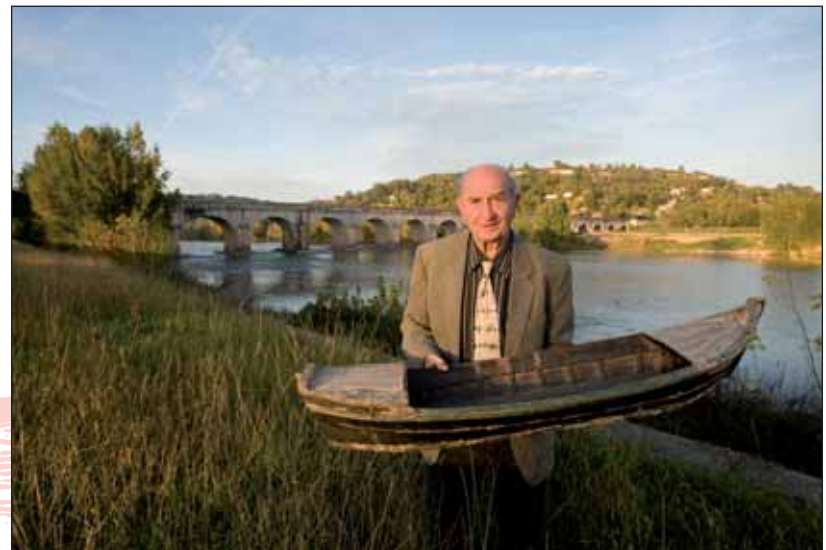
*Président de la société archéologique, historique,  
artistique et littéraire de Passage d'Agen*

Je ne suis pas historien de formation, mais j'habite une ancienne maison de batelier et c'est l'une des raisons de ma passion pour «Garonne» et pour la vie intense qui se déroulait sur ses eaux. Le fleuve était l'équivalent de l'autoroute d'aujourd'hui. Pauvres et riches se côtoyaient sur les berges pour développer leur activité.

«Je ne voulais pas que toute cette mémoire se perde. J'ai d'abord fait un énorme travail de documentation, notamment en épluchant toute la presse locale du XIX<sup>e</sup> siècle. J'ai retrouvé des histoires incroyables, comme celle de ce batelier surnommé le «Christophe Colomb de la Garonne». Parti de Bordeaux, il a halé jusqu'à Toulouse avant de remonter jusqu'à Lyon!

«À la même époque, on construisait à Cazères des bateaux faits pour ne durer qu'un voyage. Ils étaient ensuite «déchirés» à Bordeaux pour faire du bois de chauffage. Je partage cette mémoire au travers de la revue que nous éditons chaque année, par des conférences ou par des randonnées. Je crois qu'il y a plus de chances de voir le fleuve préservé en le faisant découvrir et aimer.»

115



« Le fleuve est comme la respiration de la ville. »

# novembre

116



Christian Alriq.

lundi 15  
S. Albert

Mardi 16  
S<sup>e</sup> Marguerite

Mercredi 17  
S<sup>e</sup> Élisabeth

Jeudi 18  
S<sup>e</sup> Aude

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38



*Au gré des marées, il inspire et il souffle... »*

Vendredi 19  
S. Tanguy

Samedi 20  
S. Edmond

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

**DIMANCHE 21**  
Présentation de Marie

CONTACTER

NOTER

39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52

novembre

## **Christian Alriq**

*Fondateur et chef de la guinguette  
Chez Alriq en bordure de Garonne à Bordeaux*

La guinguette fêtera cette année son vingtième anniversaire. À l'époque, je cherchais un lieu vaste, entouré de verdure où l'on puisse «guincher» sans troubler la tranquillité des voisins. En fouinant, je suis tombé sur une friche industrielle envahie de ronces énormes, à mi-chemin du Pont de pierre et des Grands Moulins. C'était un ancien chantier de construction navale. L'idée, c'était d'offrir à la fois une cuisine simple et de la musique.

«J'ai trouvé que le nom de «Compagnie du fleuve» pour nos activités artistiques nous correspondait bien. J'ai toujours été amoureux de la Garonne dont j'ai été littéralement imprégné grâce à mon grand-père. C'était un ancien navigateur et il avait le privilège de pouvoir accéder au port qui était alors fermé par des grilles et gardé de Bègles à Bacalan. On arpentait les quais durant de longues marches.

«Aujourd'hui, je poursuis cette histoire quand j'effectue du regard un travelling sur les façades de la rive gauche. Le fleuve est comme la respiration de la ville. Au gré des marées, il inspire et il souffle. Cette respiration rythme la vie de la guinguette!».

117



«Je suis convaincu qu'il faut vivre la Garonne

# novembre

lundi 22  
S<sup>e</sup> Cécile

Mardi 23  
Christ Roi

Mercredi 24  
S<sup>e</sup> Flora

Jeudi 25  
S<sup>e</sup> Catherine L.

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

118



Frédéric Le Mener.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38

*pour qu'elle vive! »*

Vendredi 26  
S<sup>t</sup> Delphine

Samedi 27  
S. Séverin

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

DIMANCHE 28  
S. Jacques de la Marche

CONTACTER

NOTER

39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52

novembre

## Frédéric Le Mener

*Surfeur et passionné du mascaret (Gironde)*

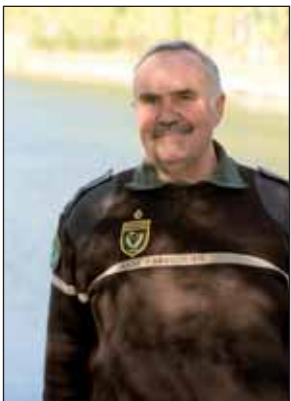
Surfer le mascaret, sans exagérer, c'est grisant et ça monte dans les tripes! Si je surfe à titre amateur depuis une dizaine d'années, je n'ai découvert que récemment ce phénomène devenu unique en France. C'est absolument incroyable de voir la rivière remonter à contre-courant sous l'effet des fortes marées et de constater les remous à l'envers que cela crée sous les piles du pont Saint-Pierre à Bordeaux! Les surfeurs ne sont d'ailleurs pas les seuls à être attirés par le phénomène. Il y a chaque fois beaucoup de spectateurs. C'est un véritable rituel. Aux endroits stratégiques où l'on peut prendre la vague, Langoiran, Podensac et Saint-Pardon, on se bouscule maintenant entre planches et kayaks... Cela n'a rien à voir avec les sensations que l'on a en mer. Il faut bien se concentrer juste avant le passage de la vague pour glisser sur son dos le plus longtemps possible. J'y prends, chaque fois, un plaisir formidable. Car je suis convaincu qu'il faut vivre la Garonne pour qu'elle vive!»



« Les ragondins sont capables de creuser des galeries »

# décembre

120



Pierre Martres.

lundi 29  
S. Saturnin

Mardi 30  
Avent

Mercredi 1<sup>er</sup>  
S<sup>e</sup> Florence

Jeudi 2  
S<sup>e</sup> Viviane

8	8	8	8
9	9	9	9
10	10	10	10
11	11	11	11
12	12	12	12
13	13	13	13
14	14	14	14
15	15	15	15
16	16	16	16
17	17	17	17
18	18	18	18
19	19	19	19
20	20	20	20

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38



*jusque dans une digue! »*

Vendredi 3  
S. Xavier

Samedi 4  
S<sup>e</sup> Barbara

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**DIMANCHE 5**  
S. Gérald

\_\_\_\_\_

**CONTACTER**

\_\_\_\_\_

**NOTER**

\_\_\_\_\_

39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52

décembre

## **Pierre Martres**

*Garde-chasse et piéteur agréé,  
membre du bureau des piéteurs de Haute-Garonne*

Je ne vais pas jusqu'à dire que j'exerce un sacerdoce. Mais je lutte en permanence contre le véritable fléau que représentent le ragondin et le rat musqué. Ces mammifères prolifèrent sur les berges du canal et de la Garonne. Ils sont capables de creuser des galeries jusque dans une digue! Ils causent également des dégâts considérables aux cultures. Sans compter les maladies dont ils peuvent être porteurs, comme la douve.

«Nous sommes environ 120 piéteurs agréés en Haute-Garonne. Pour intervenir, à la demande par exemple de Voies Navigables de France ou d'agriculteurs, nous devons faire une déclaration de piégeage. Les caisses-pièges que nous utilisons sont numérotées. Enfin, les ragondins piégés sont répertoriés. Nous en capturons entre 8000 et 12000 par an, sans compter tous ceux qui sont mis hors d'état de nuire par d'autres personnes qui ne sont pas piéteurs agréés... Je prends très à cœur ce piégeage, même s'il s'agit d'un travail tout à fait bénévole et que nous ne disposons que de moyens matériels limités».

121





Toulouse, «Printemps de septembre».





« Il faut rendre des arbitrages :

# décembre

**lundi 6**  
S. Nicolas

**Mardi 7**  
S. Ambroise

**Mercredi 8**  
Immaculée Conception

**Jeudi 9**  
S. Pierre Fourier

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

124



Philippe Delvit.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38



*on ne peut pas tout exiger de la Garonne »*

Vendredi 10  
S. Romaric

Samedi 11  
S. Daniel

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

DIMANCHE 12  
S<sup>e</sup> Jeanne Fr.-Ch.

CONTACTER

NOTER

39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52

décembre

## Philippe Delvit

*Professeur des universités à Toulouse 1 Capitole  
et auteur de livres sur la Garonne*

La rivière du Lot était mon sujet de thèse de doctorat. Par force, en quelque sorte, je me suis intéressé à sa confluence, et donc à la Garonne. Depuis, mon intérêt pour le fleuve et pour ceux qui y naviguaient ne s'est jamais démenti. J'ai signé ou co-signé plusieurs ouvrages sur la Garonne, le Tarn, les bateliers et le canal du Midi. J'ai également mené des recherches sur les systèmes aquatiques continentaux et sur les zones humides. C'est passionnant d'observer cet écosystème qui est menacé.

«Il y a eu par le passé des aménagements brutaux, une irrigation dispendieuse. Aujourd'hui, à l'heure où l'on ne cesse de parler de développement durable, il est indispensable de rendre des arbitrages, d'avoir une bonne gouvernance. On ne peut pas tout exiger de la Garonne, l'assécher par une irrigation excessive, assurer l'hydroélectricité, bâtir sur ses rives et vouloir qu'il y ait autant de saumons qu'autrefois. Il faut mener un vrai travail d'aménagement du territoire et c'est à l'échelle du bassin que cela se joue».

125



« Les pêcheurs nous répondent avec leurs sirènes,

décembre

lundi 13  
S<sup>e</sup> Lucie

Mardi 14  
S<sup>e</sup> Odile

Mercredi 15  
S<sup>e</sup> Ninon

Jeudi 16  
S<sup>e</sup> Alice

8 \_\_\_\_\_

9 \_\_\_\_\_

10 \_\_\_\_\_

11 \_\_\_\_\_

12 \_\_\_\_\_

13 \_\_\_\_\_

14 \_\_\_\_\_

15 \_\_\_\_\_

16 \_\_\_\_\_

17 \_\_\_\_\_

18 \_\_\_\_\_

19 \_\_\_\_\_

20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_

9 \_\_\_\_\_

10 \_\_\_\_\_

11 \_\_\_\_\_

12 \_\_\_\_\_

13 \_\_\_\_\_

14 \_\_\_\_\_

15 \_\_\_\_\_

16 \_\_\_\_\_

17 \_\_\_\_\_

18 \_\_\_\_\_

19 \_\_\_\_\_

20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_

9 \_\_\_\_\_

10 \_\_\_\_\_

11 \_\_\_\_\_

12 \_\_\_\_\_

13 \_\_\_\_\_

14 \_\_\_\_\_

15 \_\_\_\_\_

16 \_\_\_\_\_

17 \_\_\_\_\_

18 \_\_\_\_\_

19 \_\_\_\_\_

20 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_

9 \_\_\_\_\_

10 \_\_\_\_\_

11 \_\_\_\_\_

12 \_\_\_\_\_

13 \_\_\_\_\_

14 \_\_\_\_\_

15 \_\_\_\_\_

16 \_\_\_\_\_

17 \_\_\_\_\_

18 \_\_\_\_\_

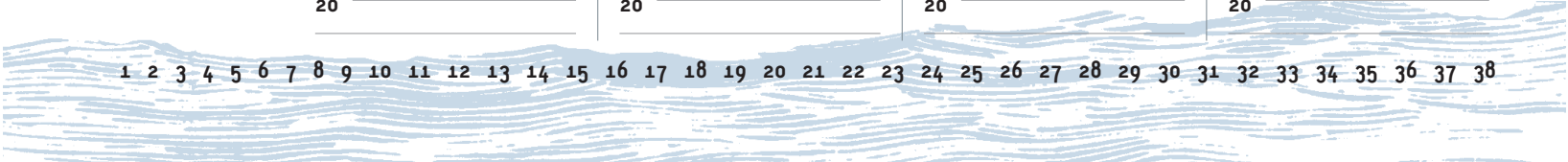
19 \_\_\_\_\_

20 \_\_\_\_\_

126



Yann Le Bono.



1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38

*comme en salut amical! »*

Vendredi 17  
S. Gaël

Samedi 18  
S. Gatien

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

DIMANCHE 19  
S. Urbain

CONTACTER

NOTER

39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52

décembre

## Yann Le Bono

*Commandant du navire de transport  
de l'A380 sur la Garonne*

Par ses dimensions, 75 mètres de long sur 13,80 mètres de large, notre navire, que l'on désigne souvent improprement sous le terme de barge, ne passe pas inaperçu sur la Garonne! Depuis cinq ans maintenant que nous assurons le transport des éléments de l'A380 d'Airbus, une ambiance s'est créée autour de nos voyages. Par temps de brouillard, quand nous usons de la corne de brume, les pêcheurs nous répondent avec leurs sirènes, comme en salut amical! On nous demande parfois nos jours de passage pour ne pas les manquer.

«À Pauillac, nous embarquons les six différents tronçons de l'appareil. Mais chaque aile, qui mesure 50 mètres, doit être acheminée séparément. Il faut huit à dix heures pour effectuer la remontée jusqu'à Langon. Auparavant, je naviguais au long cours et je connaissais seulement l'aval de la Garonne, entre Bordeaux et Ambès. La navigation sur rivière est différente et en période de crue, il faut encore redoubler de vigilance. Mais j'y prends beaucoup de plaisir. L'environnement est agréable et le spectacle est magnifique par certaines lumières».

127



« Ce qui se passe avec le climat, dans tous les pays,

# décembre

128



Michel Pujol.

**lundi 20**  
S. Théophile

**Mardi 21**  
HIVER

**Mercredi 22**  
S<sup>e</sup> Fr.-Xavière

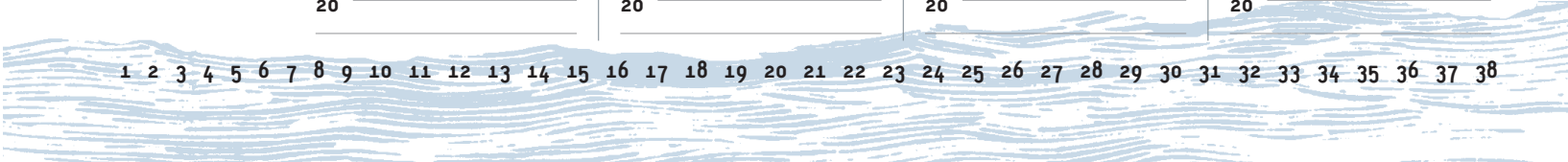
**Jeudi 23**  
S. Armand

8 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 9 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 10 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 11 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 12 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 13 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 14 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 15 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 16 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 17 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 18 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 19 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 20 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 9 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 10 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 11 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 12 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 13 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 14 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 15 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 16 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 17 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 18 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 19 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 20 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 9 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 10 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 11 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 12 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 13 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 14 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 15 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 16 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 17 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 18 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 19 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 20 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

8 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 9 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 10 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 11 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 12 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 13 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 14 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 15 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 16 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 17 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 18 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 19 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 20 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_



1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38



*c'est bien triste... »*

Vendredi 24  
S<sup>e</sup> Adèle

Samedi 25  
NOËL

8 \_\_\_\_\_  
9 \_\_\_\_\_  
10 \_\_\_\_\_  
11 \_\_\_\_\_  
12 \_\_\_\_\_  
13 \_\_\_\_\_  
14 \_\_\_\_\_  
15 \_\_\_\_\_  
16 \_\_\_\_\_  
17 \_\_\_\_\_  
18 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_  
20 \_\_\_\_\_

DIMANCHE 26  
S. Étienne

CONTACTER

NOTER

39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52

décembre

## Michel Pujol

*Berger à Fos*

J'habite le village depuis 1971 et j'exerce le métier de berger depuis une quinzaine d'années. Je ne l'ai pas appris à l'école, je suis devenu éleveur tout seul. Avec l'automne, je viens de ramener mes brebis ici, au bord de la Garonne. Pour l'été, je les avais conduites sur les estives du Cagire. Il faisait trop chaud dans la vallée!

«J'ai soixante bêtes, que je garde à côté de Fos, sur l'une ou l'autre rive du fleuve. Je vais en vendre une vingtaine avant l'hiver. J'entretiens ces prés, je les fume, j'y étends de l'engrais ou du fumier, pour que l'herbe soit belle et qu'elle ait du goût. Sinon, on n'obtient rien de bon! J'éleve l'agneau sous la mère, pour la viande.

«Avec les années, les prairies au bord de Garonne se réduisent. Le flot mange les rives. Voyez cet arbre, c'est la première fois que l'eau le baigne. Et il est arrivé que le fleuve monte sur la route et surprenne mes bêtes. J'ai même eu des agneaux noyés dans un mélange d'eau et de boue. L'eau, le feu, le vent, il faut s'en méfier! Et désormais, ce qui se passe avec le climat, dans tous les pays, c'est bien triste...»

129



« Ce moulin appartient à ma famille depuis

# décembre

lundi 27  
S. Jean

Mardi 28  
S. Innocents

Mercredi 29  
S. David

Jeudi 30  
S. Roger

8	8	8	8
9	9	9	9
10	10	10	10
11	11	11	11
12	12	12	12
13	13	13	13
14	14	14	14
15	15	15	15
16	16	16	16
17	17	17	17
18	18	18	18
19	19	19	19
20	20	20	20

130



Bertrand Gasquet.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38

son origine en 1570! »

Vendredi 31  
S. Sylvestre

Samedi 1er  
JOUR DE L'AN

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

DIMANCHE 2  
S. Basile

CONTACTER

NOTER

39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52

## Bertrand Gasquet

Meunier à Fronsac (Haute-Garonne)

Ce moulin appartient à ma famille depuis son origine en 1570. «Mon» moulin donc, est situé sur une prise de la Garonne, entre Saint-Gaudens et Luchon. Mais sans le fleuve, il n'y aurait pas de moulin. Lorsque le niveau de la Garonne baisse, on le ressent forcément au niveau du canal. Dans ce cas, je fais une réserve pour avoir un débit suffisant. Autrefois, ce canal alimentait jusqu'à quatre moulins et trois scieries à la fois.

«Quand les habitants des environs faisaient eux-mêmes leur pain, le moulin tournait nuit et jour. Il y avait alors une meule pour le blé et une meule pour les autres céréales. Jusque dans les années 1965, le moulin fonctionnait encore toute la journée. Il servait à moudre la farine utilisée pour les animaux. Cela s'est perdu aussi. Chacun s'est procuré un petit concasseur...

«J'ai pris la succession de mon père et de mon grand-père lorsque j'avais 15 ans. Aujourd'hui, je reçois des écoliers, des collégiens et d'autres visiteurs qui montrent beaucoup d'intérêt quand je mouds la farine devant eux. Et le moulin sera en activité tant que je le pourrai.»

131



décembre

# ***Le Sméag: pour une Garonne solidaire***

Créé le 28 novembre 1983 par arrêté du ministère de l'Intérieur, le Sméag est un Syndicat mixte ouvert ayant la caractéristique d'un établissement public territorial de bassin (EPTB). À ce titre, il est un acteur reconnu de la politique de l'eau aux côtés de l'Agence de l'eau et du comité de bassin Adour-Garonne.

Le Sméag est composé des six collectivités riveraines de la Garonne (les régions Midi-Pyrénées et Aquitaine et les départements de la Haute-Garonne, de Tarn-et-Garonne, de Lot-et-Garonne et de Gironde).

## **UN CADRE D'ACTION**

Le Sméag inscrit son action dans le cadre législatif de la gestion de l'eau et de l'aménagement du territoire. L'établissement est régi par le Code général des collectivités territoriales et le Code de l'environnement.

## **C'EST UN ACTEUR**

- à l'échelle européenne, par l'approche franco-espagnole de la Garonne,
- sur le plan national, par son action au sein de l'Association française des EPTB,
- sur le bassin, par sa participation au Schéma directeur d'aménagement et de gestion des eaux Adour-Garonne (Sdage),
- sur le plan local, en offrant aux acteurs locaux des éléments de communication et des outils d'aide à la décision.

## **SES MISSIONS**

Le Sméag joue un rôle fédérateur entre les institutions (État- collectivités) et le grand public, afin d'assurer la mise en œuvre, sur le territoire Garonne, de la politique de bassin.

Son objectif est de promouvoir une gestion coordonnée de la Garonne. Ses interventions rendent compte de la solidarité des hommes et des territoires tout en créant les conditions d'un aména-

gement durable de la Garonne, depuis les montagnes pyrénéennes jusqu'aux portes de l'océan Atlantique.

Le Sméag intervient pour la préservation de l'ensemble des fonctionnalités de la Garonne, pour permettre un développement durable des territoires riverains. À cet effet, il veille à intégrer dans son approche les aspects tant sociaux et économiques qu'environnementaux. Il est également le garant d'une cohérence globale sur le corridor garonnais au travers de ses actions.

Le Sméag se positionne en tant que référent pour redonner à la Garonne sa place privilégiée dans les orientations d'aménagement du territoire et pour assurer une qualité de vie à ceux qui vivent autour du fleuve.

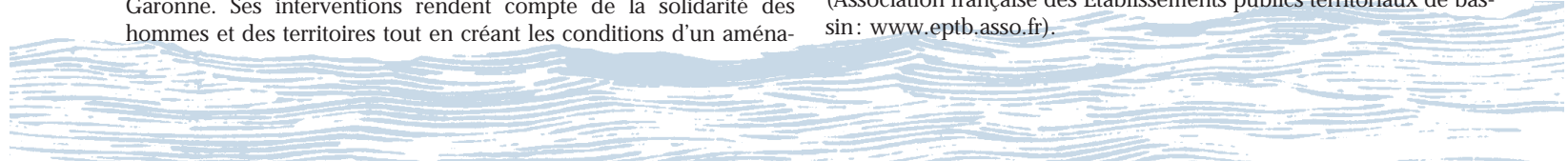
Sa compétence s'appuie sur son expertise technique et scientifique, ainsi que sur sa connaissance du territoire et des habitants du bassin versant de la Garonne.

En pratique, le Sméag anime, pilote ou participe à la réalisation de diagnostics, à l'élaboration de schémas et à la réalisation d'études à caractère stratégique. Il intervient pour définir des programmes d'action à l'échelle de territoires interdépartementaux et interrégionaux. Il est également porteur de projets d'échanges d'expériences et de bonnes pratiques dans le cadre de la coopération transfrontalière. Il élabore les outils nécessaires à l'information et au suivi des différentes actions.

## **SES MOYENS**

L'établissement est administré par un comité syndical de seize membres titulaires désignés par ses collectivités (quatre par région, deux par département) avec un bureau qui comprend huit élus. Depuis 1995, le Syndicat mixte dispose de services propres.

Pour jouer pleinement son rôle, le Sméag travaille en collaboration régulière avec les autres acteurs concernés par la Garonne : État, collectivités locales, Agence de l'eau Adour-Garonne, EDF, associations de protection de la nature, fédérations de pêche et de chasse. Le Sméag est membre de la MOT (Mission opérationnelle transfrontalière : [www.espaces-transfrontaliers.org](http://www.espaces-transfrontaliers.org)) et de l'AFEPTB (Association française des Établissements publics territoriaux de bassin : [www.eptb.asso.fr](http://www.eptb.asso.fr)).





# Études et travaux réalisés ou en cours

## LES OUTILS DE PLANIFICATION

- Étude de faisabilité du SAGE «Garonne» (1996).
- Initiation du Schéma d'aménagement et de gestion des eaux (SAGE) de la vallée de la Garonne (en cours).
- États généraux de la Garonne (2001).
- Plan de gestion des étiages Garonne Ariège (adopté en 2003) ; sa révision est en cours depuis 2009.
- Agenda Garonne (2003).
- Élaboration du Plan Garonne (2007 et signé en juillet 2009).

## LA GARONNE PHYSIQUE: RESSOURCE EN EAU

- Monographie des crues de la Garonne et son atlas cartographique (1989).
- Opération «soutien d'étiage de la Garonne» (depuis 1993).
- Projet de réservoir de soutien d'étiage de Charlas (débat public en 2003).
- Étude de diagnostic de la réhabilitation de la retenue du Plan d'Arem (2004) et faisabilité des travaux (2006).
- Étude sur la sensibilisation aux éclusées de la Garonne amont (2008).
- Étude de dynamique fluviale sur la Garonne amont (2007).
- Programme d'information sur le risque inondation (en projet).
- Étude de diagnostic et propositions d'actions sur la Garonne hydroélectrique (en cours).
- Étude du Canal de Garonne (en cours)

## LA GARONNE BIOLOGIQUE: QUALITÉ ET MILIEUX

- Étude de faisabilité d'un schéma de gestion des déchets flottants (1999).
- Schéma directeur d'entretien coordonné du lit et des berges (adopté en 2002), avec un chantier pilote de restauration à FOS (2006) et à Gensac-sur-Garonne (2008).

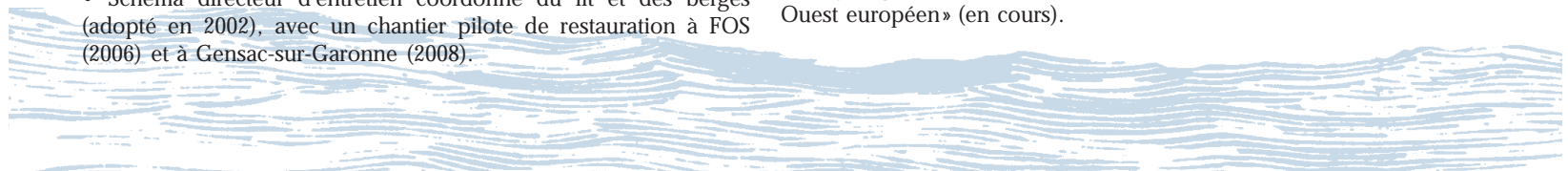
- Suivi de la qualité de l'eau de l'estuaire de la Gironde (2005) et production de données qualité en temps réel (en cours).
- Programme de valorisation des zones humides de la Garonne, de Blagnac à la confluence du Tarn (en cours).
- Programme en faveur des poissons migrateurs de la Garonne : communication et sensibilisation (en cours).
- Élaboration du document d'objectif de Natura 2000 sur la Garonne amont et aval (en cours).
- Étude de simulation de la propagation d'une nappe de pollution sur la Garonne (en cours).
- Étude de simulation de la propagation d'une nappe de pollution sur le Lot (en cours).
- Étude de diagnostic technique sur le devenir du seuil de Beauregard en Lot-et-Garonne (2009).
- Chantier d'effacement d'un enrochement sur la Garonne débordante (en cours).

## LA GARONNE PAYSAGÈRE ET CULTURELLE

- Élaboration d'un guide «La Garonne des Pyrénées: nature et culture transfrontalière» (2006).
- Sentier transfrontalier d'interprétation de la Garonne à Fos (31) (2007).
- Étude paysagère de la vallée de la Garonne (2008) ; déclinaison en études pilotes auprès de collectivités qui se sont portées volontaires (en cours).

## LA COOPÉRATION TRANSFRONTALIÈRE

- Projet de coopération franco-espagnole Interreg IIIA [gestion des éclusées, Natura 2000, gestion touristique, dynamique fluviale, déchets flottants...] (2003-2007).
- Projet «gestion intégrée des rivières européennes» en partenariat avec la Navarre (2005-2008).
- Projet «gestion durable et participative des cours d'eau du Sud-Ouest européen» (en cours).



# planning 2011

1 <sup>er</sup> TRIMESTRE			2 <sup>e</sup> TRIMESTRE								
JANVIER		FÉVRIER		MARS		AVRIL		MAI		JUN	
1	S	1	M	1	M	1	V	1	D	1	M
2	D	2	M	2	M	2	S	2	L	2	J
3	L	3	J	3	J	3	D	3	M	3	V
4	M	4	V	4	V	4	L	4	M	4	S
5	M	5	S	5	S	5	M	5	J	5	D
6	J	6	D	6	D	6	M	6	V	6	L
7	V	7	L	7	L	7	J	7	S	7	M
8	S	8	M	8	M	8	V	8	D	8	M
9	D	9	M	9	M	9	S	9	L	9	J
10	L	10	J	10	J	10	D	10	M	10	V
11	M	11	V	11	V	11	L	11	M	11	S
12	M	12	S	12	S	12	M	12	J	12	D
13	J	13	D	13	D	13	M	13	V	13	L
14	V	14	L	14	L	14	J	14	S	14	M
15	S	15	M	15	M	15	V	15	D	15	M
16	D	16	M	16	M	16	S	16	L	16	J
17	L	17	J	17	J	17	D	17	M	17	V
18	M	18	V	18	V	18	L	18	M	18	S
19	M	19	S	19	S	19	M	19	J	19	D
20	J	20	D	20	D	20	M	20	V	20	L
21	V	21	L	21	L	21	J	21	S	21	M
22	S	22	M	22	M	22	V	22	D	22	M
23	D	23	M	23	M	23	S	23	L	23	J
24	L	24	J	24	J	24	D	24	M	24	V
25	M	25	V	25	V	25	L	25	M	25	S
26	M	26	S	26	S	26	M	26	J	26	D
27	J	27	D	27	D	27	M	27	V	27	L
28	V	28	L	28	L	28	J	28	S	28	M
29	S			29	M	29	V	29	D	29	M
30	D			30	M	30	S	30	L	30	J
31	L			31	J			31	M		

Vacances scolaires – Zone A: — Zone B: —

# planning 2011

3 <sup>e</sup> TRIMESTRE			4 <sup>e</sup> TRIMESTRE								
JUILLET		AOÛT		SEPTEMBRE		OCTOBRE		NOVEMBRE		DÉCEMBRE	
1	V	1	L	1	J	1	S	1	M	1	J
2	S	2	M	2	V	2	D	2	M	2	V
3	D	3	M	3	S	3	L	3	J	3	S
4	L	4	J	4	D	4	M	4	V	4	D
5	M	5	V	5	L	5	M	5	S	5	L
6	M	6	S	6	M	6	J	6	D	6	M
7	J	7	D	7	M	7	V	7	L	7	M
8	V	8	L	8	J	8	S	8	M	8	J
9	S	9	M	9	V	9	D	9	M	9	V
10	D	10	M	10	S	10	L	10	J	10	S
11	L	11	J	11	D	11	M	11	V	11	D
12	M	12	V	12	L	12	M	12	S	12	L
13	M	13	S	13	M	13	J	13	D	13	M
14	J	14	D	14	M	14	V	14	L	14	M
15	V	15	L	15	J	15	S	15	M	15	J
16	S	16	M	16	V	16	D	16	M	16	V
17	D	17	M	17	S	17	L	17	J	17	S
18	L	18	J	18	D	18	M	18	V	18	D
19	M	19	V	19	L	19	M	19	S	19	L
20	M	20	S	20	M	20	J	20	D	20	M
21	J	21	D	21	M	21	V	21	L	21	M
22	V	22	L	22	J	22	S	22	M	22	J
23	S	23	M	23	V	23	D	23	M	23	V
24	D	24	M	24	S	24	L	24	J	24	S
25	L	25	J	25	D	25	M	25	V	25	D
26	M	26	V	26	L	26	M	26	S	26	L
27	M	27	S	27	M	27	J	27	D	27	M
28	J	28	D	28	M	28	V	28	L	28	M
29	V	29	L	29	J	29	S	29	M	29	J
30	S	30	M	30	V	30	D	30	M	30	V
31	D	31	M			31	L			31	S

*Crédit photographique: Didier Taillefer / Sméag.  
Sauf mention particulière*



**Sméag**  
61, rue Pierre-Cazeneuve  
31200 Toulouse  
Tél. : 05 62 72 76 00  
Fax : 05 62 72 27 84  
[www.smeag@eptb-garonne.fr](http://www.smeag@eptb-garonne.fr)

*Le Sméag remercie vivement toutes les personnes  
qui ont apporté leur témoignage dans les pages de cet agenda.*

Conception éditoriale : AGENCE CONSEILS MÉDIAS (Toulouse).  
Mise en page : PETITS PAPIERS (Toulouse).

Achévé d'imprimer sur papier offset 120 g. à 4000 exemplaires  
en décembre 2009  
sur les presses de  
L'IMPRIMERIE MESSAGES À TOULOUSE.

Dépôt légal à parution. ISSN : 1636-1369